

# Woven Wood Installation Instructions

Standard Installation

*p -2-*

Optional Valance Installation

*p -11-*

Continuous Cord Loop Replacement

*p -16-*

*Motor Installation*

*p -17*

**Thank you** for purchasing this fine window treatment proudly constructed by us. Your shade has been custom made to your personal specifications with the highest standards of quality and craftsmanship. We have confidence that it will provide you with many years of beauty and easy maintenance. Enjoy!

Follow the easy 'step by step' instructions to install your shade. Should you need additional support, please feel free to call our Customer Service Center at 1-800-221-6352 or e-mail us at [windowfashions@springswindowfashions.com](mailto:windowfashions@springswindowfashions.com). We will be glad to help you.

Again, we appreciate that you have chosen us to enhance the design and look of your home.

**Gracias** por comprar este fino producto de ventana que hemos fabricado con orgullo. Su persiana ha sido fabricada de acuerdo a las especificaciones personales del cliente con los más altos estándares de artesanía y de calidad. Nosotros tenemos la confianza que nuestro producto le brindará muchos años de belleza y fácil mantenimiento. Le deseamos que la disfrute.

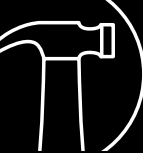
Siga las instrucciones "paso a paso" para instalar su persiana. Si necesitara soporte adicional haga el favor de llamar a nuestro Centro de Servicio al Cliente al teléfono 1-800-221-6352 o envíenos un correo electrónico a [windowfashions@springswindowfashions.com](mailto:windowfashions@springswindowfashions.com). Estaremos encantados de ayudarle.

Nuevamente le agradecemos que nos haya escogido para mejorar el diseño y la apariencia de su hogar.

**Merci** d'avoir acheter ce superbe traitement pour fenêtre que nous sommes fiers d'avoir exécuté pour vous. Votre store a été fait sur mesure selon votre propre cahier des charges dans un souci d'excellence et de la plus haute technicité. Nous ne doutons pas qu'il vous offrira des années de beauté et d'entretien facile. Profitez-en bien!

Pour installer votre store, veuillez suivre les instructions détaillées. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à prendre contact avec notre Centre de service après-vente en téléphonant au 1-800-221-6352 ou par courrier électronique au: [windowfashions@springswindowfashions.com](mailto:windowfashions@springswindowfashions.com). Nous vous aiderons avec plaisir.

Encore une fois, nous vous remercions de nous avoir choisi pour améliorer et embellir votre intérieur.

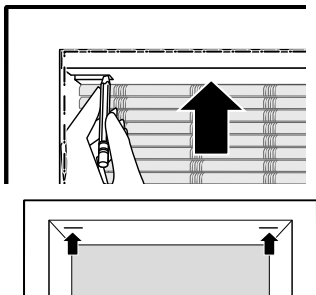


## HOW TO INSTALL CÓMO INSTALAR COMMENT INSTALLER

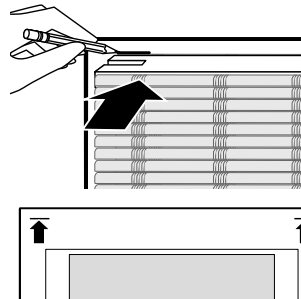
Natural shades  
Persiana natural  
Stores naturels

## 2 Mark location of shade and brackets Marque la ubicación de la persiana y los soportes Marquer l'emplacement du store et des supports

**Inside Mount  
Montaje Interior  
Pose Intérieure**



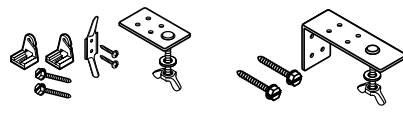
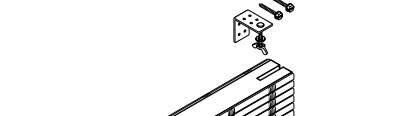
**Outside Mount  
Montaje Exterior  
Pose Extérieure**

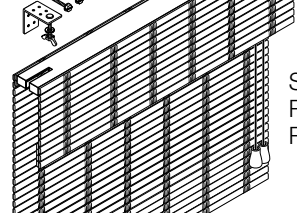


1

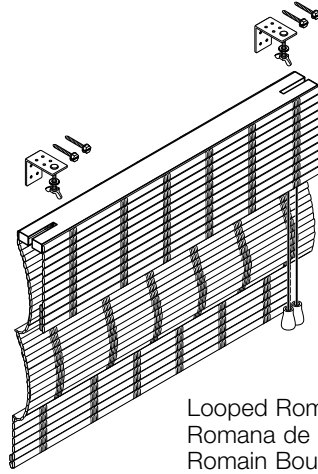
## Everything needed to install your shade Todo lo necesario para instalar la persiana Tout ce qu'il faut pour la pose du store

Optional • Opcional • Optionnel

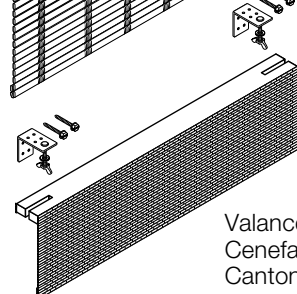





Standard Roman  
Romana Estándar  
Romain Standard

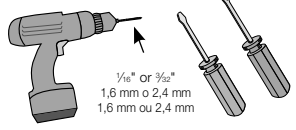


Looped Roman  
Romana de Lazo  
Romain Bouclé



Valance only  
Cenefa solamente  
Cantonnière seule

Tools Needed  
Herramientas Necesarias  
Outillage Nécessaire



$\frac{1}{16}$ " or  $\frac{3}{32}$ "  
1,6 mm o 2,4 mm  
1,6 mm ou 2,4 mm

Brackets • Soportes • Supports	Anchos de cabezal	Largeurs de boîtier
Headrail Widths		
up to 42" use 2 brackets	hasta de 106,7 uso 2 soportes	jusqu'à 106,7 utiliser 2 supports
up to 70" use 3 brackets	hasta de 177,8 uso 3 soportes	jusqu'à 177,8 utiliser 3 supports
up to 105" use 4 brackets	hasta de 266,7 uso 4 soportes	jusqu'à 266,7 utiliser 4 supports
up to 120" use 5 brackets	hasta de 304,8 uso 5 soportes	jusqu'à 304,8 utiliser 5 supports
up to 144" use 6 brackets	hasta de 365,8 uso 6 soportes	jusqu'à 365,8 utiliser 6 supports

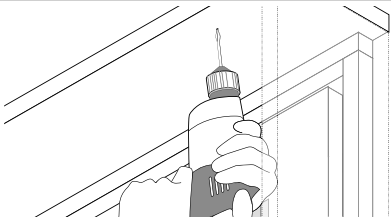
# 3

## Drill holes Perfore agujeros Percez des trous

Install wall anchors if surface requires them.

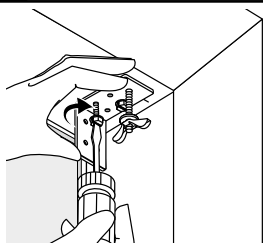
De ser necesario, coloque anclajes para pared.

Installez des dispositifs d'ancrage si la surface l'exige.

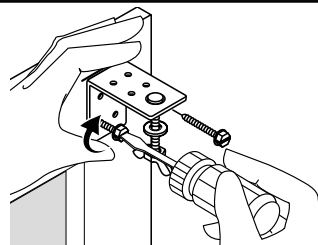


# 4

## Screw in brackets Atornille los soportes Vissez les supports

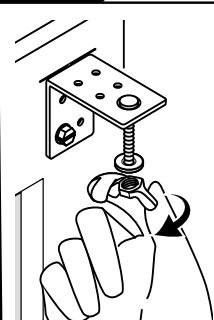


Or  
•  
O  
•  
Ou



# 5

## Mount shade in brackets Instale la persiana en los soportes Fixez le store dans les supports



Remove all wing nuts except for one end bracket. On continuous cord loop shades leave the wing nut on the bracket at the end opposite the control.

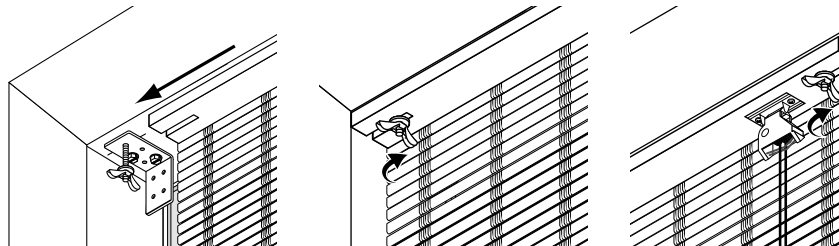
Remove all wing nuts except for one end bracket. On continuous cord loop shades leave the wing nut on the bracket at the end opposite the control.

Remove all wing nuts except for one end bracket. On continuous cord loop shades leave the wing nut on the bracket at the end opposite the control.

Place the headrail into the bracket with the wing nut installed. Lift the other end of the rail up to the bracket and install and tighten wing nut. Install and tighten remaining wing nuts.

Coloque el riel superior dentro del soporte con la tuerca de mariposa instalada. Levante el otro extremo del riel hasta el soporte, instálelo y ajuste la tuerca de mariposa. Instale y ajuste las tuercas de mariposa restantes.

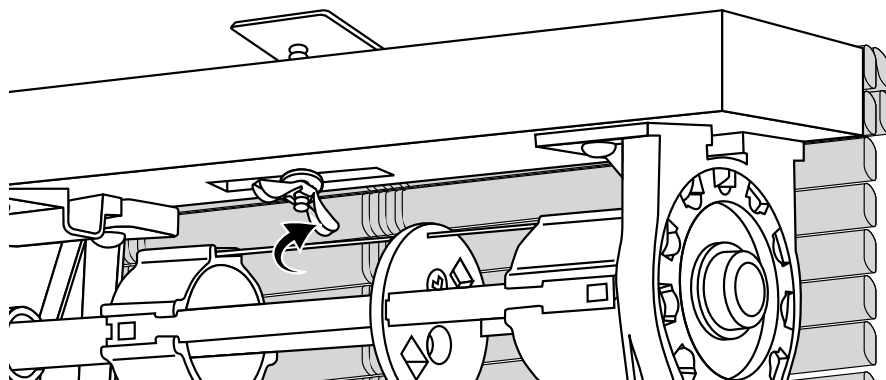
Placez le rail de retenue sur le support avec l'écrou à oreilles installé. Soulevez l'autre extrémité du rail jusqu'au support et installez et serrez l'écrou à oreilles. Installez et serrez les écrous à oreilles restants.



**Continuous loop control shades:** Place the headrail into the bracket with the wing nut installed. Lift the control end of the rail up so the bracket screw thread just pokes through the rail allowing the maximum space to start the wing nut. Tighten the wing nut. Install and tighten remaining wing nuts.

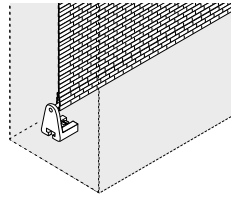
**Persianas con control continuo:** Coloque el riel superior dentro del soporte con la tuerca de mariposa instalada. Levante el extremo del control de manera tal que la guía del tornillo del soporte salga apenas a través del riel para permitir que haya el mayor espacio posible para comenzar a girar la tuerca de mariposa. Ajuste la tuerca de mariposa. Instale y ajuste las tuercas de mariposa restantes.

**Stores à commande à boucle infinie :** Placez le rail de retenue sur le support avec l'écrou à oreilles installé. Soulevez l'extrémité à commande du rail afin que le filet de la vis du support sorte juste du rail pour donner le maximum d'espace pour commencer l'écrou à oreilles. Serrez l'écrou à oreilles. Installez et serrez les écrous à oreilles restants.

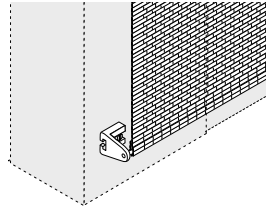


**6**

**Optional hold-down brackets**  
**Soportes sostenedores inferiores**  
**Supports de retenue en option**



Or  
•  
O  
•  
Ou

**7**

**Attaching safety devices**  
**Conectando dispositivos de seguridad**  
**Fixation des dispositifs de sécurité**

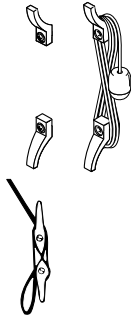
Standard lift

Levantador estándar  
 Relève standard

Optional: Cord cleat is used to control excess cord

Opcional: El sujetador de cuerda es usado para controlar el exceso de cuerda

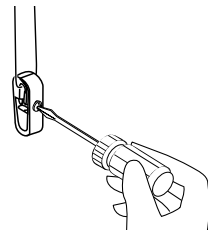
Optionnel: Le taquet du cordon est utilisé pour contrôler l'excès de cordon



Or  
•  
O  
•  
Ou

Continuous loop lift

Levantador de lazo continuo  
 Relève en boucle continue



Tighten • Ajuste • Serrer

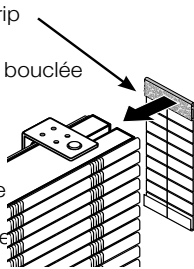
Install wall anchors if surface requires them  
 De ser necesario, coloque anclajes para pared.  
 Installez des dispositifs d'ancrage si la surface l'exige.

**8**

**Attaching valance returns**  
**Conectando retornos de cenefa**  
**Fixation des retours de cantonnières**

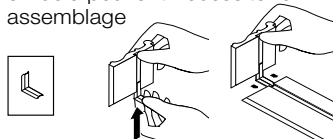
Hook and loop strip  
 Cinta sujetadoras  
 Crochet et bande bouclée

Standard on outside mount shades only  
 Estándar en persiana de montaje exterior solamente  
 Standard sur les stores pose extérieure seulement



Or  
•  
O  
•  
Ou

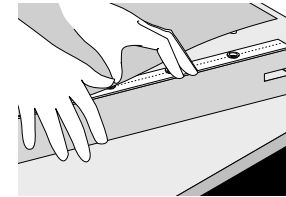
Wood valance returns may require assembly.  
 Retornos de Cenefa de Madera puede requerir ensamblaje  
 Les retours de cantonnières en bois peuvent nécessiter un assemblage

**9**

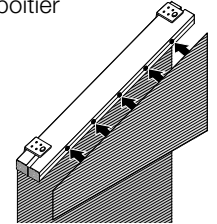
**Angle top shades**  
**Persiana de ángulo superior**  
**Stores d'angle vers le haut**

Unroll your shade and snap the woven wood fabric to the headrail.  
 Mount shade to brackets

Desenrolle su persiana y conecte la tela de Madera tejida al cabezal. Monte la persiana a los soportes  
 Dérouler le store et fixer le bois tissé au boîtier.  
 Monter le store sur les supports.



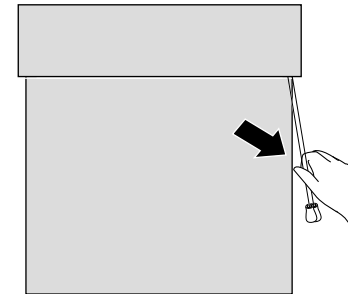
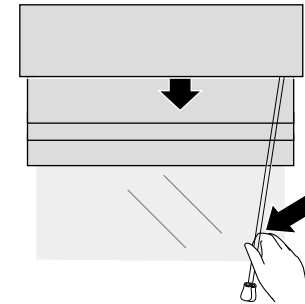
Snap valance to the headrail  
 Conecte la cenefa al cabezal  
 Fixer la cantonnière sur le boîtier

**10**

**Operating the shade**  
**Operando la persiana**  
**Fonctionnement du store**

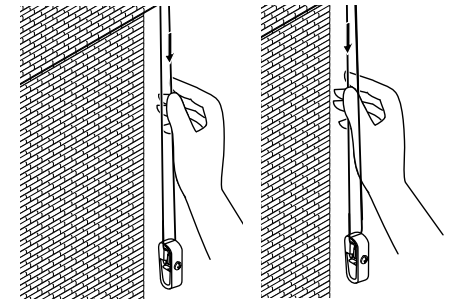
Standard lift

Levantador estándar  
 Relève standard



Continuous loop lift

Levantador de lazo continuo  
 Relève en boucle continue



Bottom up/top down:  
Abajo-arriba/ arriba-abajo  
Ouverture vers le haut / vers le bas

The cord on the right controls the bottom of the shade. The cord on the left controls the top of the shade.

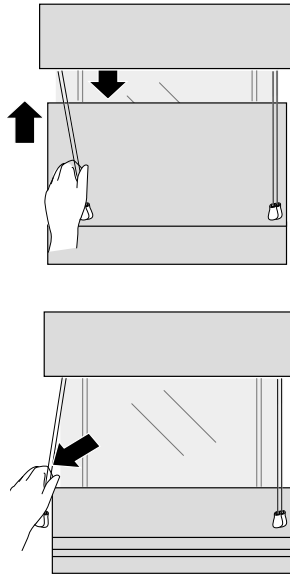
La cuerda a la derecha controla le parte inferior de la persiana. La cuerda a la izquierda controla la parte superior de la persiana.

Le cordon de droite contrôle le bas du store. Le cordon de gauche contrôle le haut du store.

1. To operate the top of the shade:

Para operar la parte superior de la persiana:  
Pour actionner le haut du store :

Lock  
Trabar  
Verrouiller

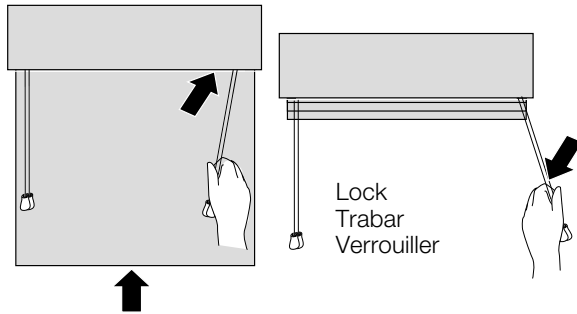


2. To operate the bottom of the shade:

Before raising the shade to the top, raise top of shade then the bottom.

Para operar la parte inferior de la persiana:  
Antes de levantar la persiana hacia arriba, levante la parte superior de la persiana luego la parte de abajo.

Pour actionner le bas du store : Avant de relever le store vers le haut, relever le haut du store puis le bas.



## Additional instructions Instrucciones adicionales Instructions supplémentaires

### Shade adjustment and alignment Ajuste de la persiana y alineamiento Réglage et alignement du store

During the shipping process, the natural material may have shifted slightly due to its woven construction, causing slight shortening of the shade's length or uneven edges.

**HEIGHT** - If after installation, shade is slightly shorter than ordered, grasp the bottom of the shade and gently pull to stretch the shade to preferred height. Some materials will also stretch by themselves over time.

**UNEVEN EDGES** - Lightly tap the shade's edge with a flat edge (ex. ruler) until even.

Durante el proceso de envío, el material natural puede ser ligeramente desplazado debido a su construcción tejida, causando un ligero acortamiento de la longitud de la persiana o extremos desiguales.

**ALTURA** - Si después de la instalación la persiana está ligeramente más corta que la ordenada, agarre la parte inferior de la persiana y jale suavemente para extender la persiana a la altura preferida. Algunos materiales se extenderán por si solos después de cierto tiempo.

**EXTREMOS DESIGUALES**: Golpee ligeramente el extremo de la persiana con un borde plano (por ejemplo una regla) hasta que se empareje.

Au cours du transport, le matériau naturel peut avoir bougé légèrement en raison de sa construction tissée, provoquant un raccourcissement de la longueur du store ou une irrégularité des bords.

**HAUTEUR** - Si après l'installation, le store est légèrement plus court que sur la commande, se saisir du bas du store et tirer doucement pour allonger le store jusqu'à la longueur désirée. Certains matériaux finissent aussi par se détendre d'eux-mêmes.

**BORDS IRRÉGULIERS**: tapoter légèrement sur le bord du store avec un objet plat (par exemple, une règle) jusqu'à ce qu'il soit régulier.



### Cleaning and care Limpieza y cuidado Entretien et nettoyage



Shades may be gently wiped with a clean damp cloth. Allow the shade to dry completely before raising. Do NOT completely immerse.

Las persianas también pueden ser limpiadas suavemente con un trapo limpio y húmedo. Deje que la persiana se seque completamente antes de subirla. NO la sumerja completamente en agua.

Les stores peuvent aussi être essuyés avec un chiffon humide propre. Laisser le store sécher complètement avant de le relever. Ne PAS immerger complètement.



## Optional multi-channel remote: assigning or disabling channels

Control remoto multicanal opcional: Cómo asignar o desactivar canales  
Télécommande à plusieurs canaux en option: désactivation ou assignation de canaux

### Assigning a channel:

- A)** Ensure all shades are unplugged except the shade(s) being programmed.
- B)** Press the channel selector button to select channel five (all lights lit on the remote control) or previously assigned channel.
- C)** Press and hold program button until the shade jogs.
- D)** Press the channel selector button until the desired channel is lit, single lights 1–4.
- E)** Press and hold program button until the shade jogs. Channel is now added and ready to use.

### Asignar un canal:

- A)** Asegúrese de que todas las persianas estén desenchufadas, excepto aquellas que se estén programando.
- B)** Presione el botón de selección de canal para seleccionar el canal cinco (todas las luces del control encendidas) o el canal asignado previamente.
- C)** Mantenga presionado el botón de programas hasta que la persiana se mueva.
- D)** Presione el botón de selección de canal hasta que se encienda el canal deseado; luces individuales del 1 al 4.
- E)** Mantenga presionado el botón de programas hasta que la persiana se mueva. Se agregó el canal y está listo para utilizarse.

### Assignment d'un canal:

- A)** S'assurer que tous les stores sont débranchés sauf le(s) store(s) à programmer.
- B)** Appuyer sur le bouton sélecteur de canal pour sélectionner le canal cinq (tous les voyants s'allument sur la télécommande) ou le canal déjà assigné.
- C)** Appuyer et maintenir enfoncé le bouton de programmation jusqu'à ce que le store tressaute.
- D)** Appuyer sur le bouton sélecteur de canal jusqu'à ce que le canal désiré s'allume, un seul voyant 1–4.
- E)** Appuyer et maintenir enfoncé le bouton de programmation jusqu'à ce que le store tressaute. Le canal est maintenant ajouté et prêt à être utilisé.

### Disabling a channel:

- A)** Ensure all shades are unplugged except the shade(s) being programmed.
- B)** Press channel selector button to select the channel you wish to keep.
- C)** Press and hold program button until the shade jogs.
- D)** Press and hold the channel selector button to select the channel you wish to disable.
- E)** Press and hold program button until the shade jogs. Channel is now disabled.

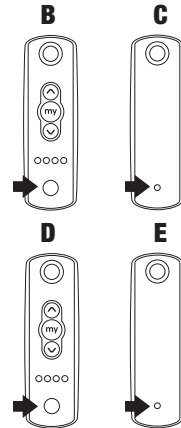
### Desactivar un canal:

- A)** Asegúrese de que todas las persianas estén desenchufadas, excepto aquellas que se estén programando.
- B)** Presione el botón de selección de canal para seleccionar el canal que desea mantener.
- C)** Mantenga presionado el botón de programas hasta que la persiana se mueva.
- D)** Mantenga presionado el botón de selección de canal para seleccionar el canal que desea desactivar.
- E)** Mantenga presionado el botón de programas hasta que la persiana se mueva. El canal ahora está desactivado.

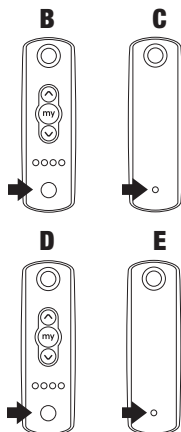
### Désactivation d'un canal:

- A)** S'assurer que tous les stores sont débranchés sauf le(s) store(s) à programmer.
- B)** Appuyer sur le bouton sélecteur de canal pour sélectionner le canal que vous désirez garder.
- C)** Appuyer et maintenir enfoncé le bouton de programmation jusqu'à ce que le store tressaute.
- D)** Appuyer et maintenir enfoncé sur le bouton sélecteur de canal pour sélectionner le canal que vous désirez désactiver.
- E)** Appuyer et maintenir enfoncé le bouton de programmation jusqu'à ce que le store tressaute. Le canal est maintenant désactivé.

Assigning  
Asignar • Assignation



Disable  
Desactivar • Désactiver



## Setting or disabling an intermediate position

Cómo configurar o eliminar una posición intermedia  
Réglage ou désactivation d'une position intermédiaire

### Setting an intermediate position:

- A)** Ensure all shades are unplugged except the shade(s) being programmed.
- B)** Press the up or down arrow button to raise or lower the shade.
- C)** Press the "my" button to stop.
- D)** Press and hold the "my" button until the shade jogs. The intermediate position is now set. Use the "my" button to adjust the shade to this setting.

### Configurar una posición intermedia:

- A)** Asegúrese de que todas las persianas estén desenchufadas, excepto aquellas que se estén programando.
- B)** Presione el botón de la flecha hacia arriba o hacia abajo para levantar o bajar la persiana.
- C)** Presione el botón "my" para detener.
- E)** Mantenga presionado el botón "my" hasta que la persiana se mueva. Ahora la posición intermedia está configurada. Utilice el botón "my" para ajustar la persiana a esta configuración.

### Réglage d'une position intermédiaire:

- A)** S'assurer que tous les stores sont débranchés sauf le(s) store(s) à programmer.
- B)** Appuyer sur le bouton à flèche vers le haut ou vers le bas pour relever ou abaisser le store.
- C)** Appuyer sur le bouton « my » pour arrêter.
- D)** Appuyer et maintenir enfoncé le bouton « my » jusqu'à ce que le store tressaute. La position intermédiaire est maintenant réglée. Utiliser le bouton « my » pour ajuster le store à ce réglage.

**Note:** When using the "my" button to get to the intermediate position while the shade is moving, press the "my" button twice.

**Nota:** Cuando usa el botón "my" para configurar una posición intermedia mientras la persiana se mueve, presione el botón "my" dos veces.

**Remarque:** lorsque le bouton « my » est utilisé pour arriver à la position intermédiaire pendant que le store se déplace, appuyer sur le bouton « my » deux fois.

### Disabling an intermediate position:

- A)** Ensure all shades are unplugged except the shade(s) being programmed.
- B)** Press "my" button to activate shade to the intermediate position.
- C)** Press and hold the "my" button until the shade jogs, may be up to five seconds.

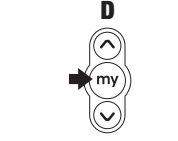
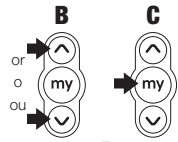
### Eliminar una posición intermedia:

- A)** Asegúrese de que todas las persianas estén desenchufadas, excepto aquellas que se estén programando.
- B)** Presione el botón "my" para que la persiana se mueva a la posición intermedia.
- C)** Presione y mantenga apretado el botón "my" hasta que la persiana se mueva, esto puede tardar más de cinco segundos.

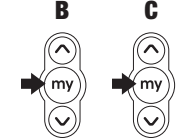
### Désactivation d'une position intermédiaire:

- A)** S'assurer que tous les stores sont débranchés sauf le(s) store(s) à programmer.
- B)** Appuyer sur le bouton « my » pour activer le store jusqu'à la position intermédiaire.
- C)** Appuyer et maintenir enfoncé le bouton « my » jusqu'à ce que le store tressaute; cela peut prendre jusqu'à cinq secondes.

Setting  
Configuración • Réglage



Deleting  
Eliminar • Effacer





## Adjusting upper and lower shade limits

Ajuste de los límites superiores e inferiores de la persiana

Nouveau réglage de la limite supérieure et de la limite inférieure du store

### Setting limits:

**Note:** for optimal battery life, the shade lower limit should be set so the bottom hem is just above the window sill and the upper limit set slightly below the shade maximum height.

- A)** Ensure all shades are unplugged except the shade(s) being programmed.
- B)** Press the up or down arrow button on the remote. Shade will travel to its pre-set upper or lower limit.
- C)** Press and hold both the up and down arrow buttons simultaneously until the shade jogs.
- D)** Press and hold the up or down arrow button to adjust shade to the new limit.
- E)** Press and hold the "my" button until the shade jogs.

### Configurar los límites:

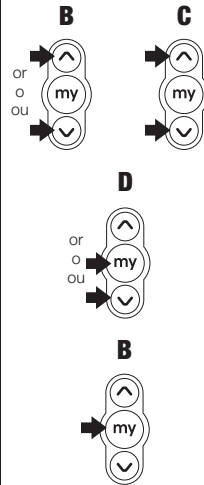
**Nota:** Para obtener una óptima vida útil de la batería, el límite inferior de la persiana debe configurarse de manera tal que el dobladillo inferior quede justo por debajo del alféizar de la ventana y el superior ligeramente por debajo de la altura máxima de la persiana.

- A)** Asegúrese de que todas las persianas estén desenchufadas, excepto aquellas que se estén programando.
- B)** Presione el botón del control remoto con la flecha hacia arriba o hacia abajo. La persiana se moverá hacia el límite superior o inferior configurado previamente.
- C)** Presione y mantenga apretados los botones de la flecha hacia arriba y hacia abajo simultáneamente hasta que la persiana se mueva.
- D)** Presione y mantenga apretado el botón de la flecha hacia arriba o hacia abajo para ajustar la persiana a un nuevo límite.
- E)** Mantenga presionado el botón "my" hasta que la persiana se mueva.

### Réglage des limites:

**Remarque:** pour maximiser la durée utile de la pile, la limite inférieure du store doit être réglée afin que l'ourlet inférieur se trouve juste au-dessus de l'appui de fenêtre et la limite supérieure réglée légèrement sous la hauteur maximale du store.

- A)** S'assurer que tous les stores sont débranchés sauf le(s) store(s) à programmer.
- B)** Appuyer sur le bouton à flèche vers le haut ou vers le bas de la télécommande. Le store se déplacera jusqu'à sa limite supérieure ou inférieure pré-réglée.
- C)** Appuyer et maintenir enfoncé les boutons à flèche vers le haut et vers le bas simultanément jusqu'à ce que le store tressaute.
- D)** Appuyer et maintenir enfoncé le bouton à flèche vers le haut ou vers le bas pour régler le store à une nouvelle limite.
- E)** Appuyer et maintenir enfoncé le bouton « my » jusqu'à ce que le store tressaute.



## Adjusting upper and lower shade limits

Ajuste de los límites superiores e inferiores de la persiana

Nouveau réglage de la limite supérieure et de la limite inférieure du store

### Setting limits:

**Note:** for optimal battery life, the shade lower limit should be set so the bottom hem is just above the window sill and the upper limit set slightly below the shade maximum height.

- A)** Ensure all shades are unplugged except the shade(s) being programmed.
- B)** Press the up or down arrow button on the remote. Shade will travel to its pre-set upper or lower limit.
- C)** Press and hold both the up and down buttons simultaneously until the shade jogs.
- D)** Press and hold the up or down arrow button to adjust shade to the new limit.
- E)** Press and hold the "my" button until the shade jogs.

### Configurar los límites:

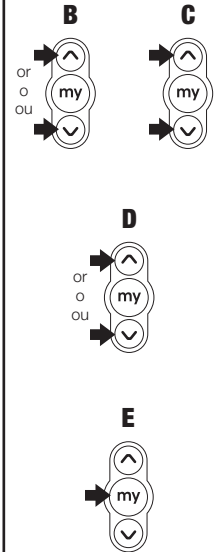
**Nota:** Para obtener una óptima vida útil de la batería, el límite inferior de la persiana debe configurarse de manera tal que el dobladillo inferior quede justo por debajo del alféizar de la ventana y el superior ligeramente por debajo de la altura máxima de la persiana.

- A)** Asegúrese de que todas las persianas estén desenchufadas, excepto aquellas que se estén programando.
- B)** Presione el botón del control remoto con la flecha hacia arriba o hacia abajo. La persiana se moverá hacia el límite superior o inferior configurado previamente.
- C)** Presione y mantenga apretados los botones hacia arriba y hacia abajo simultáneamente hasta que la persiana se mueva.
- D)** Presione y mantenga apretado el botón de la flecha hacia arriba o hacia abajo para ajustar la persiana a un nuevo límite.
- E)** Mantenga presionado el botón "my" hasta que la persiana se mueva.

### Réglage des limites:

**Remarque:** pour maximiser la durée utile de la pile, la limite inférieure du store doit être réglée afin que l'ourlet inférieur se trouve juste au-dessus de l'appui de fenêtre et la limite supérieure réglée légèrement sous la hauteur maximale du store.

- A)** S'assurer que tous les stores sont débranchés sauf le(s) store(s) à programmer.
- B)** Appuyer sur le bouton à flèche vers le haut ou vers le bas de la télécommande. Le store se déplacera jusqu'à sa limite supérieure ou inférieure pré-réglée.
- C)** Appuyer et maintenir enfoncé les boutons vers le haut et vers le bas simultanément jusqu'à ce que le store tressaute.
- D)** Appuyer et maintenir enfoncé le bouton à flèche vers le haut ou vers le bas pour régler le store à une nouvelle limite.
- E)** Appuyer et maintenir enfoncé le bouton « my » jusqu'à ce que le store tressaute.





## Adjusting upper and lower shade limits

Ajuste de los límites superiores e inferiores de la persiana

Nouveau réglage de la limite supérieure et de la limite inférieure du store

### Setting limits:

**Note:** for optimal battery life, the shade lower limit should be set so the bottom hem is just above the window sill and the upper limit set slightly below the shade maximum height.

- A)** Ensure all shades are unplugged except the shade(s) being programmed.
- B)** Press the up or down arrow button on the remote. Shade will travel to its pre-set upper or lower limit.
- C)** Press and hold both the up and down arrow buttons simultaneously until the shade jogs.
- D)** Press and hold the up or down arrow button to adjust shade to the new limit.
- E)** Press and hold the "my" button until the shade jogs.

### Configurar los límites:

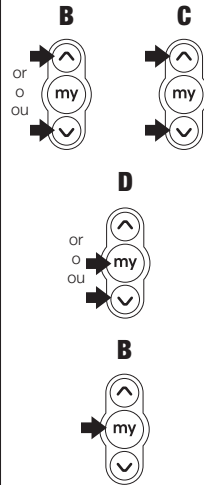
**Nota:** Para obtener una óptima vida útil de la batería, el límite inferior de la persiana debe configurarse de manera tal que el dobladillo inferior quede justo por debajo del alféizar de la ventana y el superior ligeramente por debajo de la altura máxima de la persiana.

- A)** Asegúrese de que todas las persianas estén desenchufadas, excepto aquellas que se estén programando.
- B)** Presione el botón del control remoto con la flecha hacia arriba o hacia abajo. La persiana se moverá hacia el límite superior o inferior configurado previamente.
- C)** Presione y mantenga apretados los botones de la flecha hacia arriba y hacia abajo simultáneamente hasta que la persiana se mueva.
- D)** Presione y mantenga apretado el botón de la flecha hacia arriba o hacia abajo para ajustar la persiana a un nuevo límite.
- E)** Mantenga presionado el botón "my" hasta que la persiana se mueva.

### Réglage des limites:

**Remarque:** pour maximiser la durée utile de la pile, la limite inférieure du store doit être réglée afin que l'ourlet inférieur se trouve juste au-dessus de l'appui de fenêtre et la limite supérieure réglée légèrement sous la hauteur maximale du store.

- A)** S'assurer que tous les stores sont débranchés sauf le(s) store(s) à programmer.
- B)** Appuyer sur le bouton à flèche vers le haut ou vers le bas de la télécommande. Le store se déplacera jusqu'à sa limite supérieure ou inférieure pré-réglée.
- C)** Appuyer et maintenir enfoncé les boutons à flèche vers le haut et vers le bas simultanément jusqu'à ce que le store tressaute.
- D)** Appuyer et maintenir enfoncé le bouton à flèche vers le haut ou vers le bas pour régler le store à une nouvelle limite.
- E)** Appuyer et maintenir enfoncé le bouton « my » jusqu'à ce que le store tressaute.



## Adjusting upper and lower shade limits

Ajuste de los límites superiores e inferiores de la persiana

Nouveau réglage de la limite supérieure et de la limite inférieure du store

### Setting limits:

**Note:** for optimal battery life, the shade lower limit should be set so the bottom hem is just above the window sill and the upper limit set slightly below the shade maximum height.

- A)** Ensure all shades are unplugged except the shade(s) being programmed.
- B)** Press the up or down arrow button on the remote. Shade will travel to its pre-set upper or lower limit.
- C)** Press and hold both the up and down buttons simultaneously until the shade jogs.
- D)** Press and hold the up or down arrow button to adjust shade to the new limit.
- E)** Press and hold the "my" button until the shade jogs.

### Configurar los límites:

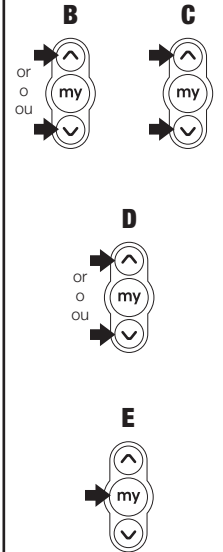
**Nota:** Para obtener una óptima vida útil de la batería, el límite inferior de la persiana debe configurarse de manera tal que el dobladillo inferior quede justo por debajo del alféizar de la ventana y el superior ligeramente por debajo de la altura máxima de la persiana.

- A)** Asegúrese de que todas las persianas estén desenchufadas, excepto aquellas que se estén programando.
- B)** Presione el botón del control remoto con la flecha hacia arriba o hacia abajo. La persiana se moverá hacia el límite superior o inferior configurado previamente.
- C)** Presione y mantenga apretados los botones hacia arriba y hacia abajo simultáneamente hasta que la persiana se mueva.
- D)** Presione y mantenga apretado el botón de la flecha hacia arriba o hacia abajo para ajustar la persiana a un nuevo límite.
- E)** Mantenga presionado el botón "my" hasta que la persiana se mueva.

### Réglage des limites:

**Remarque:** pour maximiser la durée utile de la pile, la limite inférieure du store doit être réglée afin que l'ourlet inférieur se trouve juste au-dessus de l'appui de fenêtre et la limite supérieure réglée légèrement sous la hauteur maximale du store.

- A)** S'assurer que tous les stores sont débranchés sauf le(s) store(s) à programmer.
- B)** Appuyer sur le bouton à flèche vers le haut ou vers le bas de la télécommande. Le store se déplacera jusqu'à sa limite supérieure ou inférieure pré-réglée.
- C)** Appuyer et maintenir enfoncé les boutons vers le haut et vers le bas simultanément jusqu'à ce que le store tressaute.
- D)** Appuyer et maintenir enfoncé le bouton à flèche vers le haut ou vers le bas pour régler le store à une nouvelle limite.
- E)** Appuyer et maintenir enfoncé le bouton « my » jusqu'à ce que le store tressaute.





**Thank you** for purchasing this fine window treatment proudly constructed by us. Your shade has been custom made to your personal specifications with the highest standards of quality and craftsmanship. We have confidence that it will provide you with many years of beauty and easy maintenance. Enjoy!

Follow the easy 'step by step' instructions to install your shade. Should you need additional support, please feel free to call our Customer Service Center at 1-800-221-6352 or e-mail us at [windowfashions@springswindowfashions.com](mailto:windowfashions@springswindowfashions.com). We will be glad to help you.

Again, we appreciate that you have chosen us to enhance the design and look of your home.

**Gracias** por comprar este fino producto de ventana que hemos fabricado con orgullo. Su persiana ha sido fabricada de acuerdo a las especificaciones personales del cliente con los más altos estándares de artesanía y de calidad. Nosotros tenemos la confianza que nuestro producto le brindará muchos años de belleza y fácil mantenimiento. Le deseamos que la disfrute.

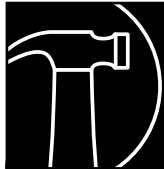
Siga las instrucciones "paso a paso" para instalar su persiana. Si necesitara soporte adicional haga el favor de llamar a nuestro Centro de Servicio al Cliente al teléfono 1-800-221-6352 o envíenos un correo electrónico a [windowfashions@springswindowfashions.com](mailto:windowfashions@springswindowfashions.com). Estaremos encantados de ayudarlo.

Nuevamente le agradecemos que nos haya escogido para mejorar el diseño y la apariencia de su hogar.

**Merci** d'avoir acheter ce superbe traitement pour fenêtre que nous sommes fiers d'avoir exécuté pour vous. Votre store a été fait sur mesure selon votre propre cahier des charges dans un souci d'excellence et de la plus haute technicité. Nous ne doutons pas qu'il vous offrira des années de beauté et d'entretien facile. Profitez-en bien!

Pour installer votre store, veuillez suivre les instructions détaillées. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à prendre contact avec notre Centre de service après-vente en téléphonant au 1-800-221-6352 ou par courrier électronique au: [windowfashions@springswindowfashions.com](mailto:windowfashions@springswindowfashions.com). Nous vous aiderons avec plaisir.

Encore une fois, nous vous remercions de nous avoir choisi pour améliorer et embellir votre intérieur.



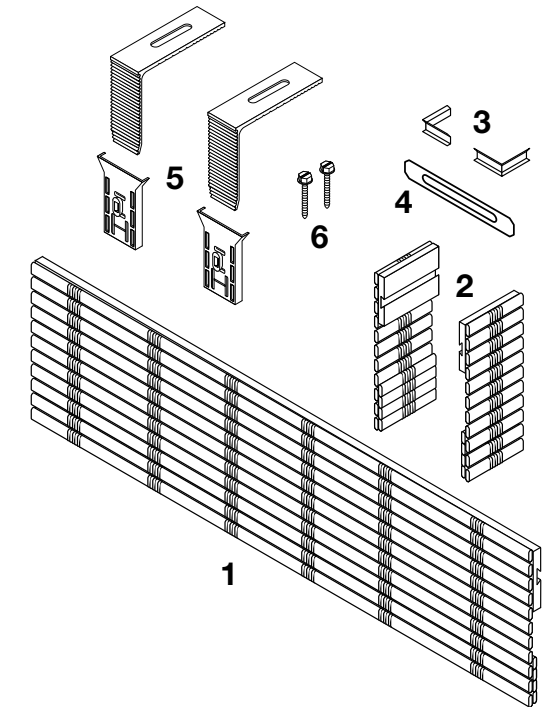
## HOW TO INSTALL CÓMO INSTALAR COMMENT INSTALLER

**Optional natural shade valance**  
**Cenefa opcional para persiana natural**  
**Cantonnière en bois tissé optionnel**



### Everything needed to install your shade Todo lo necesario para instalar la persiana Tout ce qu'il faut pour la pose du store

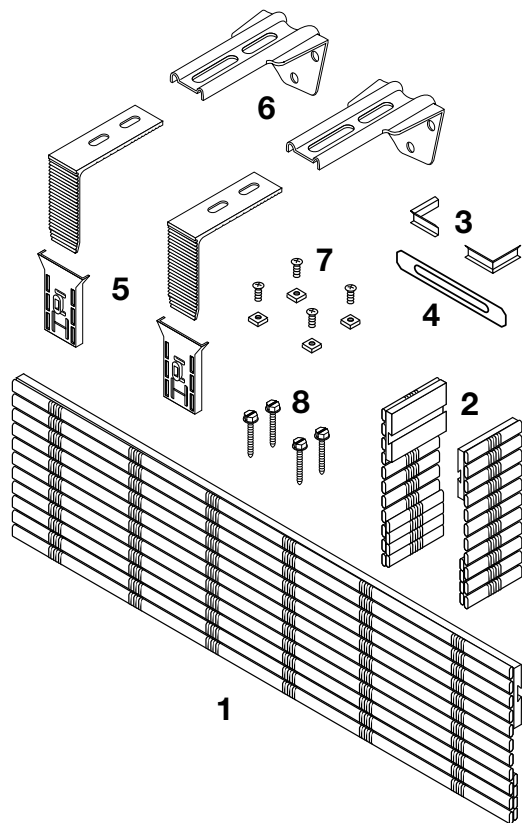
- 1 Valance (You may receive more than one section depending on the width.)
- 2 Valance returns (outside mount or by request)
- 3 Return brackets (if valance returns are included)
- 4 Valance splice (for multiple section valances)
- 5 Valance L-brackets and slides
- 6 Mounting screws



- 1 Cenefa (Es posible que reciba más de una sección dependiendo del ancho.)
- 2 Retorno de cenefa (montaje externo o según el pedido)
- 3 Soportes del retorno (si se incluyen los retornos de la cenefa)
- 4 Empalme de la cenefa (para cenefas en varias secciones)
- 5 Soportes tipo L y deslizamientos de la cenefa
- 6 Tornillos de montaje

- 1 Cantonnière (Vous pourrez recevoir plus d'une section selon la largeur.)
- 2 Retours de cantonnière (montage extérieur ou sur demande)
- 3 Supports de retour (si des retours de cantonnière sont compris)
- 4 Épissure pour cantonnière (pour les cantonnières à plusieurs sections)
- 5 Supports de cantonnière en L et glissières
- 6 Vis de montage

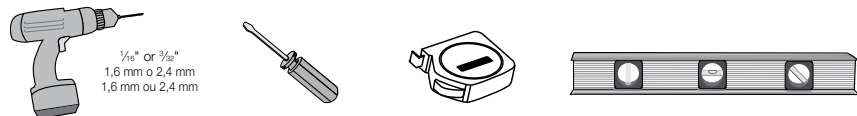
- 1 Valance (You may receive more than one section depending on the width.)
- 2 Valance returns (outside mount or by request)
- 3 Return brackets (if valance returns are included)
- 4 Valance splice (for multiple section valances)
- 5 Valance L-brackets and slides
- 6 Projection brackets
- 7 Screws and nuts
- 8 Mounting screws



- 1 Cenefa (Es posible que reciba más de una sección dependiendo del ancho.)
- 2 Retorno de cenefa (montaje externo o según el pedido)
- 3 Soportes del retorno (si se incluyen los retornos de la cenefa)
- 4 Empalme de la cenefa (para cenefas en varias secciones)
- 5 Soportes tipo L y deslizamientos de la cenefa
- 6 Soportes de proyección
- 7 Tornillos y tuercas
- 8 Tornillos de montaje

- 1 Cantonnière (Vous pourrez recevoir plus d'une section selon la largeur.)
- 2 Retours de cantonnière (montage extérieur ou sur demande)
- 3 Supports de retour (si des retours de cantonnière sont compris)
- 4 Épaisseur pour cantonnière (pour les cantonnières à plusieurs sections)
- 5 Supports de cantonnière en L et glissières
- 6 Supports de projection
- 7 Vis et écrous
- 8 Vis de montage

### Tools Needed • Herramientas Necesarias • Outillage Nécessaire



#### Brackets • Soportes • Supports

##### Valance widths

- |                         |                |
|-------------------------|----------------|
| up to 36"               | use 2 brackets |
| up to 36 1/16" to 62"   | use 3 brackets |
| up to 62 1/16" to 88"   | use 4 brackets |
| up to 88 1/16" to 114"  | use 5 brackets |
| up to 114 1/16" to 140" | use 6 brackets |
| up to 140 1/16" to 144" | use 7 brackets |

##### Ancho de las cenefas

- |                        |                |
|------------------------|----------------|
| hasta 91,4 cm          | use 2 soportes |
| de 91,6 cm a 157,5 cm  | use 3 soportes |
| de 157,6 cm a 223,5 cm | use 4 soportes |
| de 223,7 cm a 289,6 cm | use 5 soportes |
| de 289,7 cm a 355,6 cm | use 6 soportes |
| de 355,8 cm a 365,8 cm | use 7 soportes |

##### Largeurs de cantonnière

- |                     |                     |
|---------------------|---------------------|
| Jusqu'à 91,4 cm     | utilisez 2 supports |
| de 91,6 à 157,5 cm  | utilisez 3 supports |
| de 157,6 à 223,5 cm | utilisez 4 supports |
| de 223,7 à 289,6 cm | utilisez 5 supports |
| de 289,7 à 355,6 cm | utilisez 6 supports |
| de 355,8 à 365,8 cm | utilisez 7 supports |

# 1

## Mark bracket locations

### Marque la ubicación de los soportes

### Marquage des emplacements des supports

**Natural shades:** If shade already has a valance stapled to the headrail remove it by cutting or removing staples. Position valance L-brackets so the back is even with the back of the headrail and spaced evenly along the headrail. Brackets should not interfere with shade mounting brackets.

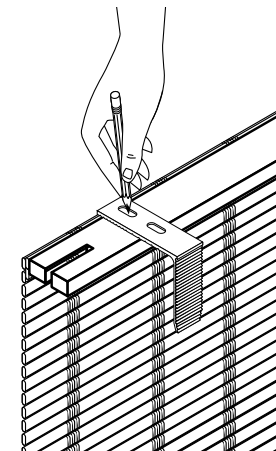
**Persianas naturales:** Si la persiana ya tiene una cenefa engrapada al riel superior, proceda a quitarla; para ello, corte o retire las grapas. Ubique los soportes tipo L de la cenefa de manera tal que la parte posterior quede nivelada con la parte posterior del riel superior y bien distribuidos a lo largo de este. Los soportes no deben interferir con los soportes de montaje de la persiana.

**Stores en bois tissé:** Si le store possède déjà une cantonnière agrafée au rail de retenue, retirez-la en coupant ou en retirant les agrafes. Placez les supports de cantonnière en L de manière à ce que l'arrière soit à égalité avec l'arrière du rail de retenue et espacé uniformément le long de ce dernier. Les supports ne doivent pas nuire aux supports de montage du store.

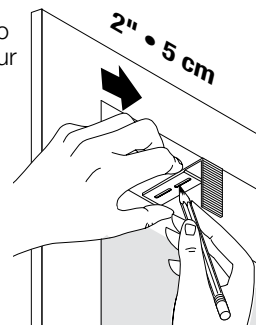
**Other applications:** Position brackets evenly along the mounting surface. Allow enough room for valance returns.

**Otras opciones:** Coloque los soportes bien distribuidos a lo largo de la superficie de montaje. Permita el suficiente espacio para los retornos de cenefa.

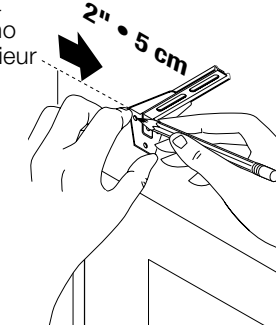
**Autres applications :** placez les supports uniformément le long de la surface de montage. Laissez suffisamment d'espace pour les retours de cantonnière.



Inside mount  
Montaje interno  
Montage intérieur



Outside mount  
Montaje externo  
Montage extérieur



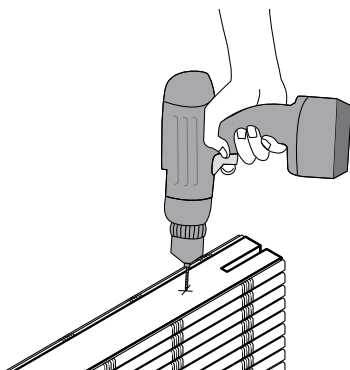
## 2

### Mark bracket locations Marque la ubicación de los soportes Marquage des emplacements des supports

**Natural shades:** Drill pilot holes ½" deep into the headrail using a ¼" diameter drill bit.

**Persianas naturales:** Perfore orificios guía a 12.7 mm de profundidad en el riel superior utilizando una broca de 1.6 mm de diámetro.

**Stores en bois tissé:** Percez des trous 12.7 mm de profondeur dans le rail du bas en utilisant un perceuse-foret de 1.6 mm de diamètre.

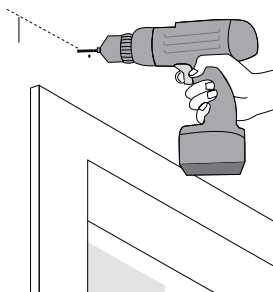


**Other applications:** Drill pilot holes. Use appropriate wall anchor for your mounting surface. Follow the manufacturer's instructions.

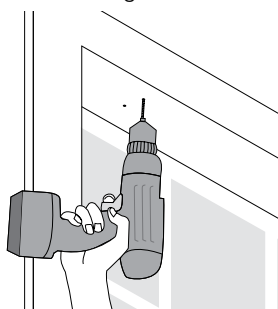
**Otras opciones:** Perfore orificios guía. Utilice la apropiada ancla para montar en la pared. Siga las instrucciones del fabricante.

**Autres applications :** Percez des avant-trous. Utilisez un dispositif d'ancrage au mur approprié pour votre surface de montage. Suivez les directives du fabricant.

Inside mount  
Montaje interno  
Montage intérieur



Outside mount  
Montaje externo  
Montage extérieur



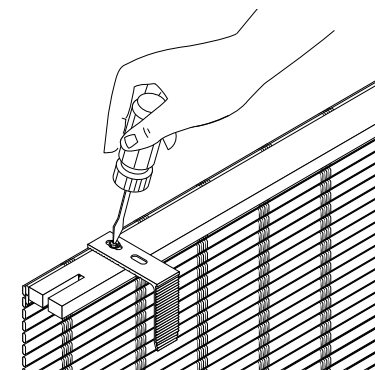
## 3

### Attach valance Fije la cenefa. Fixation de la cantonnière

**Natural shades:** Screw L-bracket to headrail. Install shade mounting brackets and shade according to shade installation guide

**Persianas naturales:** Acople el soporte tipo L al riel superior. Instale los soportes de montaje de la persiana y la persiana de acuerdo con la guía de instalación.

**Stores en bois tissé :** Vissez le support en L au rail de retenue. Installez les supports de montage du store et le store conformément au guide d'installation du store.

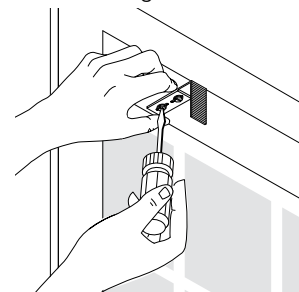


**Other applications:** Screw projection bracket to the wall. Use L-bracket for overhead mounting applications.

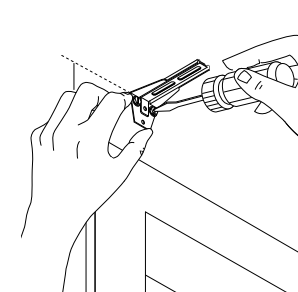
**Otras opciones:** Acople los soportes de proyección a la pared. Use el soporte tipo L para las aplicaciones de montaje elevadas.

**Autres applications :** Vissez le support de projection au mur. Utilisez le support en L pour les applications de montage au plafond.

Inside mount  
Montaje interno  
Montage intérieur

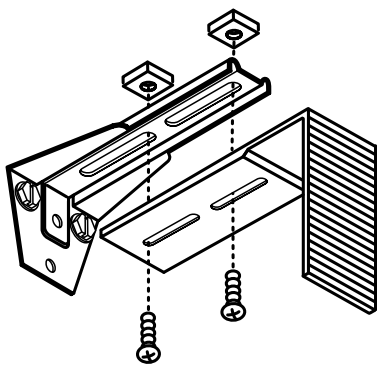


Outside mount  
Montaje externo  
Montage extérieur



**4**

**Attach L-brackets to projection brackets**  
**Fije los soportes tipo L a los soportes de proyección**  
**Fixez les supports en L aux supports de projection**



**Other applications:** If required, attach the L-brackets to projection brackets using two machine screws and nuts.

**Otras opciones:** Si es necesario, fije los soportes tipo L a los soportes de proyección con dos tornillos y tuercas de máquina.

**Autres applications :** Si requis, fixez les supports en L aux supports de projection au moyen de deux vis à métaux et écrous.

**5**

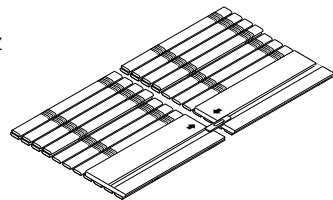
**Join valance sections**  
**Una las secciones de la cenefa**  
**Jointure des sections de la cantonnière**

If your valance is supplied in sections, insert a metal splice plate into the groove on the back of a valance section then slide the other section onto the splice plate. Wood valances use two splice plates at each joint.

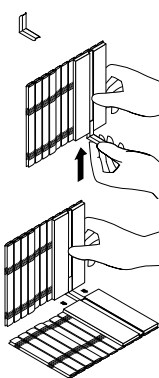
Si la cenefa viene en secciones, inserte una placa de empalme metálica en la ranura de la parte posterior de una de las secciones de la cenefa y deslice la otra sección sobre la placa de empalme. Las cenefas de madera emplean dos placas de empalme en cada junta.

Si votre cantonnière est fournie en sections, insérez la plaque métallique d'épissure dans la rainure à l'arrière d'une section de cantonnière, puis glissez l'autre section dans l'autre plaque d'épissure.

Les cantonnières en bois utilisent deux plaques d'épissure pour chaque joint.

**6**

**Attaching valance returns**  
**Conectando retornos de cenefa**  
**Fixation des retours de cantonnières**



If your valance is supplied with returns, insert a return bracket into the groove on the valance back. Slide a return onto the bracket. Wood valances use two return brackets for each return. Adjust the returns and valance in and out until the corners align.

Si su cenefa esta suministrada con los retornos, introduzca los soportes del retorno en la ranura atras de la cenefa. Deslice el retorno en el soporte. Las cenefas de madera utilizan dos soportes de retorno por cada retorno. Ajuste los retornos y la cenefa hacia afuera y hacia adentro hasta que las esquinas se alineen.

Si votre cantonnière est fournie avec des retours, insérer un support de retour dans la rainure à l'arrière de la cantonnière. Faites glisser un retour sur le support. Pour cantonnières en bois utiliser deux support de retour pour chaque retour. Réglez les retours et la cantonnière de l'avant vers l'arrière et vice-versa jusqu'à ce que les coins s'alignent.

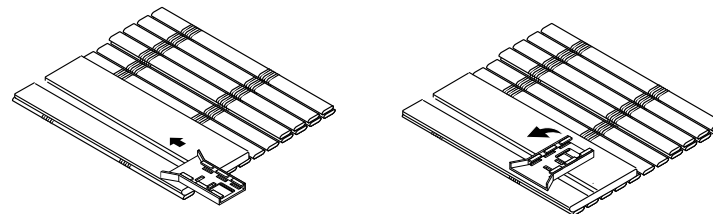
**7**

**Attach slides to valance**  
**Conectando retornos de cenefa**  
**Fixation des retours de cantonnières**

Position the valance slides to align with the L-brackets and rotate the slide to lock it in the valance groove.

Coloque los deslizamientos de la cenefa de manera tal que queden alineados con los soportes tipo L y gírelos para trabarlos en la ranura de la cenefa.

Placez les glissières de la cantonnière pour qu'elles s'alignent avec les supports en L et pivotez la glissière pour la verrouiller dans la rainure de la cantonnière.



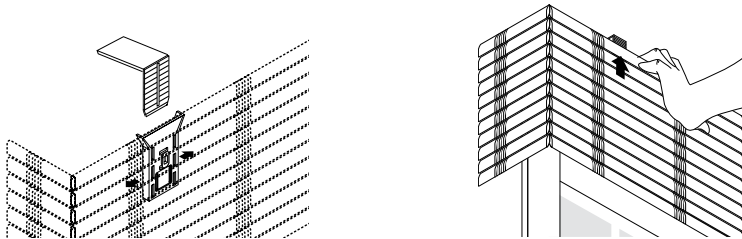
# 8

## Install valance Instale la cenefa Installation de la cantonnière

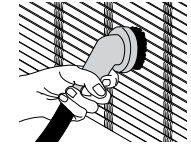
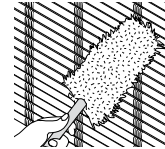
Guide the slides onto the L-brackets. Ratchet upward so the valance is level and at the desired height.

Pase los deslizamientos sobre los soportes tipo L. Muévelos hacia arriba de modo que la cenefa quede nivelada y a la altura deseada.

Guidez les glissières sur les supports en L. Poussez vers le haut de façon à ce que la cantonnière soit de niveau et à la hauteur désirée.



## Cleaning and care Limpieza y cuidado Entretien et nettoyage



Lightly vacuum the valance with a soft brush attachment or wipe with a duster. Do not use water or liquid cleaning solution

Aspire la cenefa suavemente con un accesorio de cepillo suave o límpiela con un plumero. No utilice agua ni soluciones de limpieza líquidas.

Passer l'aspirateur sur la cantonnière au moyen d'un accessoire à brosse souple ou essuyez-la au moyen d'un plumeau. N'utilisez pas de l'eau ou des solutions de nettoyage liquides.



## Additional Instructions Instrucciones Adicionales Instructions Supplémentaires

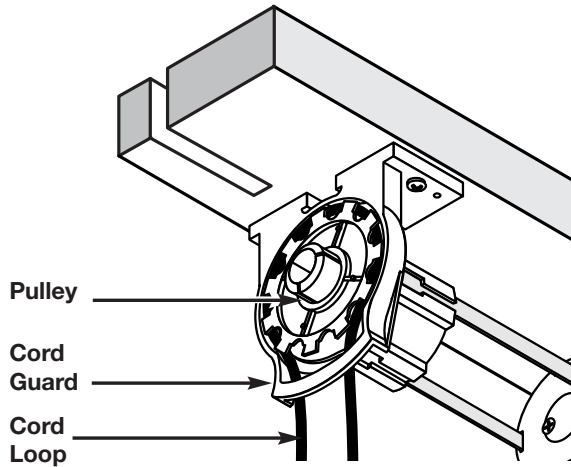
During shipping Natural Shades materials may have shifted causing shortening or wrinkles. These usually hang out. If the valance is a little short gently pull to the preferred length. Twist can usually be removed by counter twisting.

Es posible que los materiales de las persianas naturales se hayan desplazado durante el envío .causando acortamiento o arrugas. Estos normalmente van colgadas. Si la cenefa es un poco corta, tire de ella suavemente hasta el largo deseado.

Durant l'expédition des stores en bois tissé, les matériaux peuvent s'être décalés pour causer un rétrécissement ou des plis. Ils disparaissent habituellement après la suspension. Si la cantonnière est un peu trop courte, tirez doucement jusqu'à la longueur préférée.

## Replacing Broken Cord Loop or Beaded Chain

Figure 1

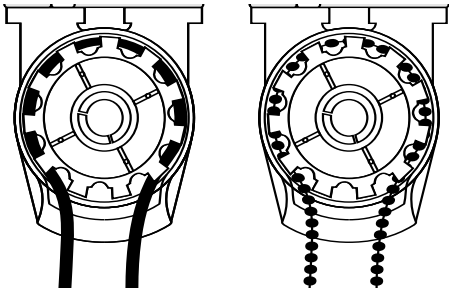


Continuous loop control mechanism (shown with shade fabric removed for clarity).

Figure 2

Procedure is identical for nylon loop and bead chain.

END VIEW

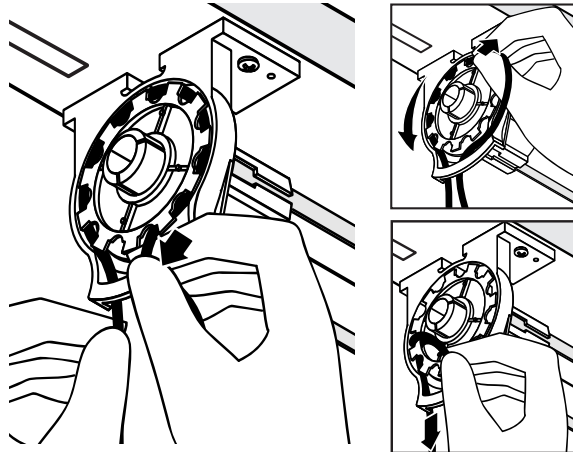


## Instruction Guide

### Step 1: Remove broken cord loop

Push one side of the broken cord loop upwards through the space between the cord guard and the pulley.

Grasp one side of the loop between your thumb and forefinger, close to the pulley, and move the cord and pulley one full revolution in either direction.

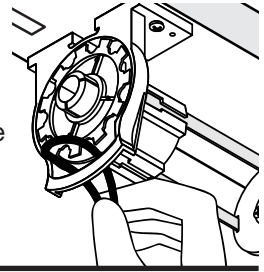


Tip #1: Push upward with your thumb for the first half-revolution, then pull the cord in a circular path around the last half, keeping your fingers close to the pulley.

Tip #2: On heavier blinds, the pulley may be difficult to rotate. If possible, rotate the pulley in the direction that makes the blind go down. If the blind is already all the way down, lift the bottom of the blind slightly (no more than 4") to create some slack in the cords and make the pulley easier to turn.

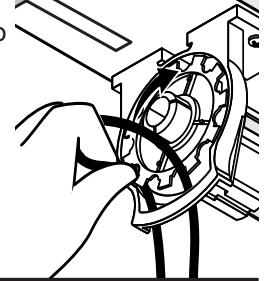
### Step 2: Thread new loop through cord guard

Bring the two sides of the new loop together to make a small radius bend. Pass the bend through the space between the cord guard and the pulley.



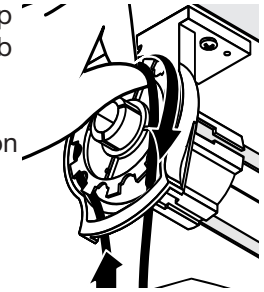
### Step 3: Engage loop with pulley

Grasp one side of the loop between your thumb and forefinger. Position the cord (or chain) in one of the openings in the pulley and hold it in place with the end of your thumb.



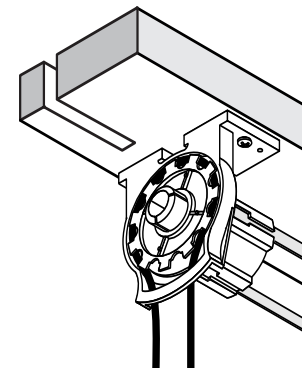
### Step 4: Rotate cord into pulley

While maintaining your grip on the cord with the thumb and forefinger, move the cord and pulley one full revolution in either direction using the same technique as described in Step 1.



### Step 5: Straighten loop and cycle blind

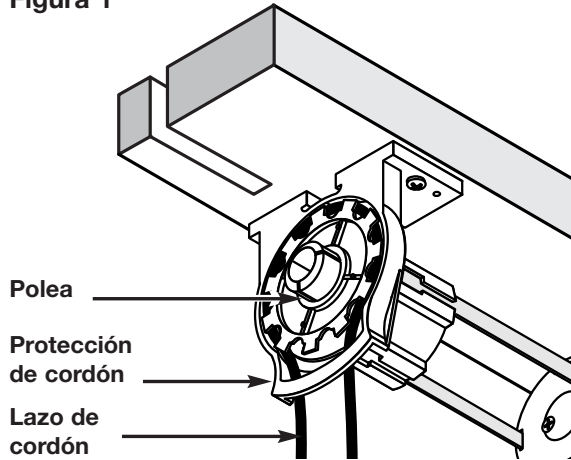
When the cord loop is fully wrapped around the pulley, pull the remaining slack in the cord down through the cord guard and remove any twists in the loop. Cycle the blind once, completely up and down, to remove any bunching in the lift cords that may have occurred during the procedure.





## Reemplazo de lazo de cordón o cadena de rosario dañado

Figura 1

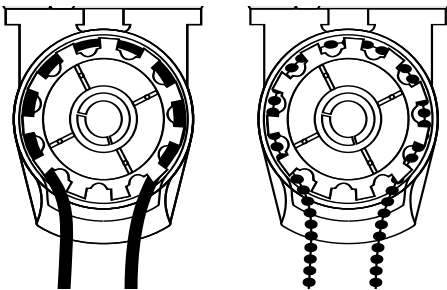


Mecanismo de control de lazo continuo (para mayor claridad se muestra sin la tela de persiana.)

Figura 2

El procedimiento es igual para lazos de nilón y cadena de rosario.

### VISTA DE EXTREMO

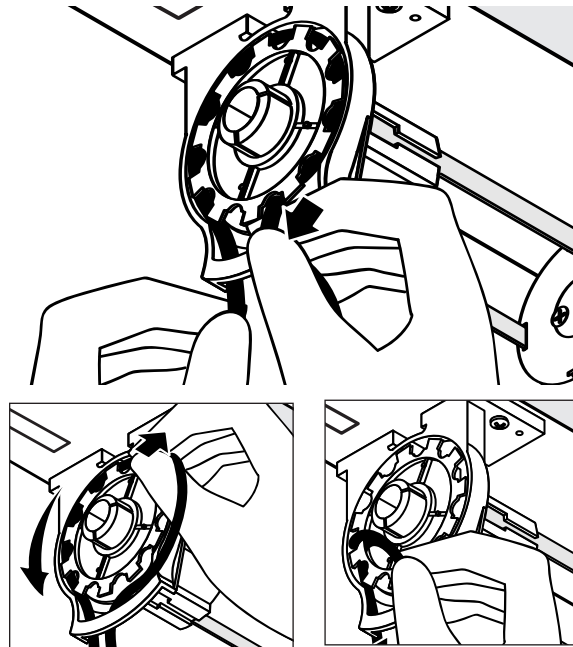


## Guía de instrucciones

### Paso 1: Remoción del lazo de cordón dañado

Mueva hacia arriba un lado del lazo de cordón dañado a través del espacio entre la protección de cordón y la polea.

Con su dedos pulgar e índice afirme un lado del lazo cerca de la polea y mueva el cordón y polea en una revolución completa en cada dirección.

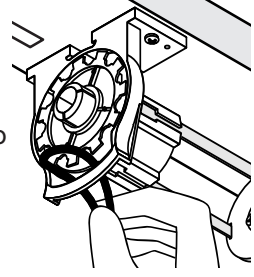


Consejo #1: Empuje hacia arriba con su pulgar para girar la primera media revolución, enseguida tire el cordón siguiendo un paso circular alrededor de la otra mitad, manteniendo los dedos junto a la polea.

Consejo #2: En persianas pesadas puede ser difícil rotar la polea. Si es posible, gire la polea en la dirección que baja la persiana. Si la persiana ya está totalmente abajo, levante levemente la parte de abajo (no más de 4 pulgadas) para dejar cierta soltura en los cordeles y facilitar el giro de la polea.

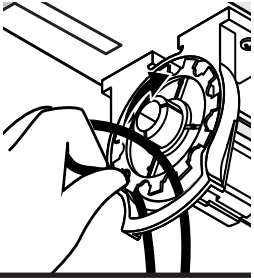
### Paso 2: Enhebre el nuevo lazo a través de la protección de cordón

Junte los dos lados del nuevo lazo para formar un doblez de radio pequeño y páselo a través del espacio entre la protección de cordón y la polea.



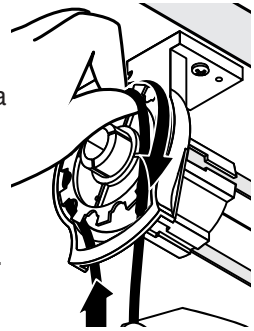
### Paso 3: Enganche el lazo con la polea

Con sus dedos pulgar e índice afirme un lado del lazo. Ponga el cordón (o cadena) en una de las aperturas de la polea y sosténgalo en su lugar con la punta de su pulgar.



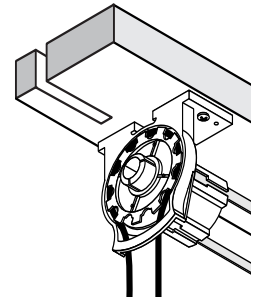
### Paso 4: Gire el cordón alrededor de la polea

Mientras mantiene firme el cordón con el pulgar y el índice, mueva el cordón y polea una revolución completa en cualquiera dirección usando la misma técnica descrita en el Paso 1.



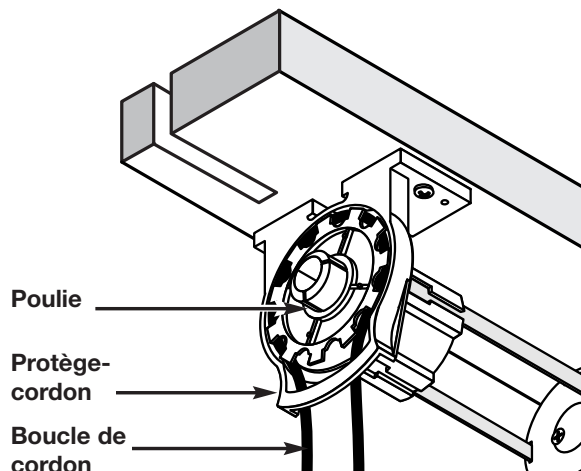
### Paso 5: Estire el lazo y accione la persiana

Cuando el lazo del cordón cubra totalmente alrededor de la polea, tire hacia abajo el cordón a través de la protección de cordón para que no quede suelto y estírelo para asegurar que el lazo no se haya torcido. Accione la persiana una vez más, completamente hacia arriba y hacia abajo, para desenrollar cualquier enredo que se haya producido durante el procedimiento.



## Remplacement d'une boucle de cordon ou d'une chaînette cassée

Figure 1

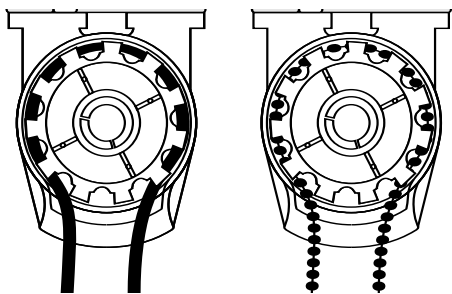


Mécanisme de contrôle de la boucle infinie (présenté sans tissu pour plus de clarté.)

Figure 2

La procédure est identique pour les boucles en nylon et les chaînettes en métal.

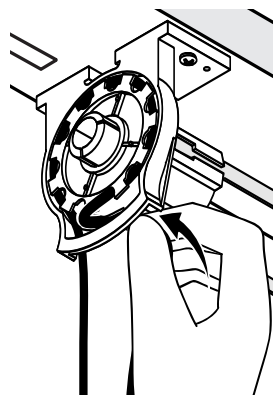
### VUE LATÉRALE



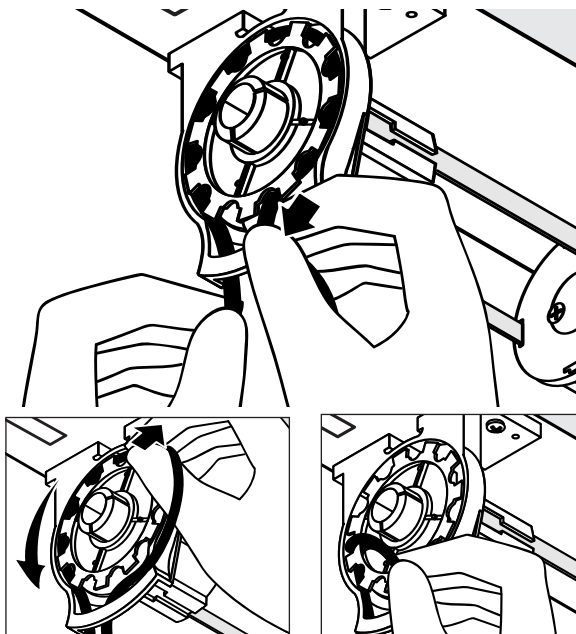
## Instructions

### Étape 1: Retirez la boucle cassée du cordon

Poussez un côté du cordon cassé vers le haut dans l'espace situé entre le protège-cordon et la poulie.



Saisissez un côté de la boucle entre le pouce et l'index, près de la poulie, et effectuez un tour complet du cordon et de la poulie dans un sens ou dans l'autre.

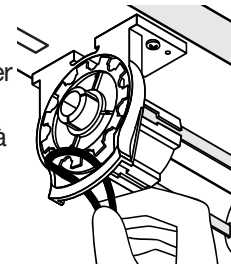


Astuce 1: Poussez vers le haut avec le pouce pendant un demi-tour et tirez ensuite le cordon en suivant une trajectoire circulaire pour le reste du tour tout en gardant les doigts près de la poulie.

Astuce 2: La poulie sera plus difficile à tourner avec des stores plus lourds. Si possible, tournez la poulie dans la direction qui abaisse le store. Si le store est déjà complètement abaissé, soulevez un peu le bas du store (pas plus de 10 cm) pour donner du jeu aux cordons afin de faire tourner la poulie plus facilement.

### Étape 2: Enfillez la nouvelle boucle à travers le protège-cordon

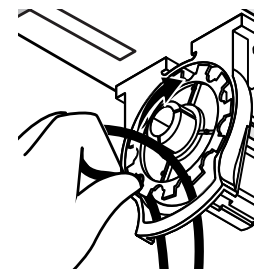
Ramenez ensemble les deux côtés de la boucle pour former une courbe de faible rayon. Faites glisser cette courbe à travers l'espace situé entre le protège-cordon et la poulie.



### Étape 3: Enclenchez la boucle dans la poulie

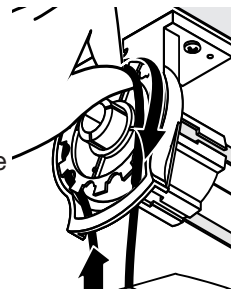
Saisissez un côté de la boucle entre le pouce et l'index.

Placez le cordon (ou la chaînette) dans une des ouvertures de la poulie et maintenez-la en place avec le bout du pouce.



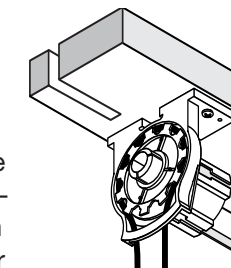
### Étape 4: Faites tourner le cordon dans la poulie

Tout en serrant le cordon entre le pouce et l'index, effectuez un tour complet du cordon et de la poulie dans un sens ou dans l'autre en suivant la technique décrite à l'étape 1.

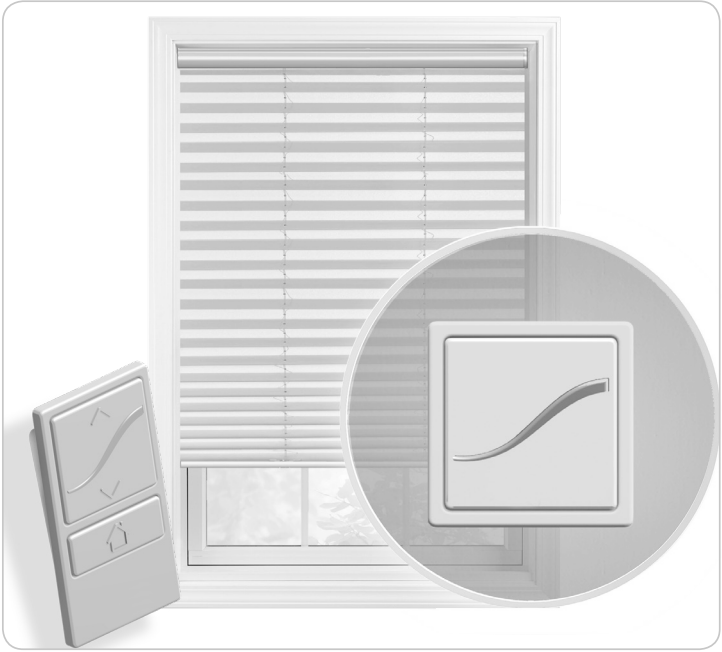


### Étape 5: Redressez la boucle et faites un cycle complet du store

Quand la boucle du cordon est complètement enroulée sur la poulie, tirez la partie non tendue du cordon qui reste vers le bas à travers le protège-cordon et désentortillez la boucle. Effectuez un cycle complet du store pour le lever et l'abaisser omplètement afin de bien redresser les cordons après la pose de la boucle.







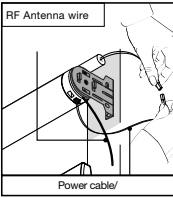
# Owner's Manual

## AutoView™ Motorized Shades

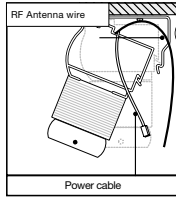
## Table of Contents

About your Motorized Shade .....	2
Basic Shade Control .....	3
Control Features .....	3
Home Button - Single-Channel Remote .....	3
LED (Light) Locations and Battery Status .....	4
Program Buttons .....	5
Adjusting your Shade's Default Lower Limit (optional) .....	6
Adjusting your Shade's Default Upper Limit (optional) .....	6
Adjusting your Shade's Home Position (optional) .....	7
Adjusting the Home Position on a Group of Shades (optional) .....	8
Reversing Motor Direction .....	9
Adding Remotes and Creating Groups .....	10
Adding a New Remote When the Only Remote Controlling the Shade is Lost .....	10
Adding a New Remote as a Group Control .....	11
Adding Secondary Remotes to a Group of Shades for Individual Control Using a Single-Channel Remote as Primary ...	12
Reassigning a Two-Button Remote as a Group Control .....	13
Adding Secondary Remotes to a Group of Shades for Individual control Using a Two-Button Remote as Primary .....	14
Network Reset .....	15
Factory Limits Reset .....	15
Local Reset .....	15
Z-Wave Information .....	16
FCC Class B Notice .....	16

Please be sure to read and remove the securing tape and label before operating your motorized shade.



**A. Solar, Roller,  
Artisan Fabric, Woven Wood**



**B. Cellular, Pleated,  
Classic Roman**

Remove securing tape and position motor RF antenna wire and power cable away from roller tube (see A) or outside of headrail (see B) depending upon product type.

Avoid crimping or damaging the antenna and power lead during installation process.

**NOTE:** RF antenna should be visible (exposed outside headrail) for greatest RF range. In some cases, RF antenna wire may need to be repositioned for optimal performance.

**ATTENTION! IMPORTANT INSTALLATION INFORMATION**  
**¡ATENCIÓN! INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LA INSTALACIÓN**

## About Your Motorized Shade

Motorized shades offer a convenient solution to everyday challenges. They provide instant privacy, glare reduction, and eliminate the need to manually adjust shades. Motorized shades also eliminate dangerous cords and create a comfortable and energy efficient environment. Your shades feature Z-Wave Radio technology, Z-Wave is an advanced radio platform which operates up to 65 ft and eliminates the need to aim the remote at the shade.

## Basic Shade Control

Upon first power up, you will see a green light illuminate on the headrail or motor end of the shade. This will happen whenever power is first applied or restored after an outage. Press the UP or DOWN button to operate the shade.

**Note:** you can press and release the opposite directional button to stop the shade while it is in motion.



Press and release the UP button to fully open the motorized shade.




Press and release the DOWN button to fully close the motorized shade.

**Momentary Movement:** Press and hold the directional buttons (UP or DOWN) to operate shade. Releasing the directional button will stop the movement.

## Control Features

Operating your shade with the two-button remote or optional single-channel remote.



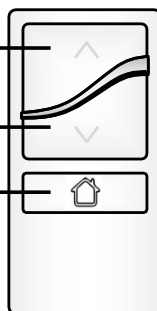
Your controls have been pre-programmed to control your shade. The upper and lower limits and position have already been set. If you are not satisfied with the default upper, lower, or  position of your shade, see steps in the following sections of this manual.



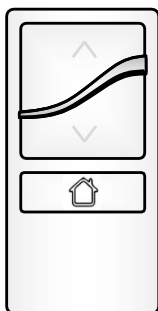
UP Button


DOWN Button



HOME Button  
(Intermediate/favorite)




## Home Button – Single-Channel Remote



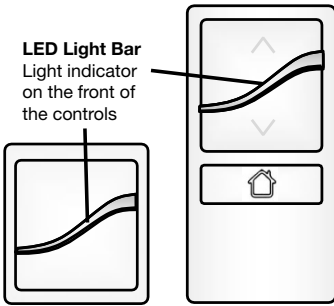
 button: Acts as a STOP button while shade is in motion. It can also be programmed as a quick way to bring shades to your preferred intermediate position.

Press and release  while your shade is at rest will bring your shade to your  position.

Press and release  while the shade is in motion will stop the shade.

## Remote LED Indications

If the battery within the remote is completely discharged, there will be no LED feedback when a button is pressed. Always replace battery as a first solution if the LED does not light with a button press.



LED Action	When	Definition
Green flashing only	After button press	Remote battery is good
Amber flash after green flash sequence	After button press	Remote battery is low
Red flash after green flash sequence	After button press	Remote battery require replacement

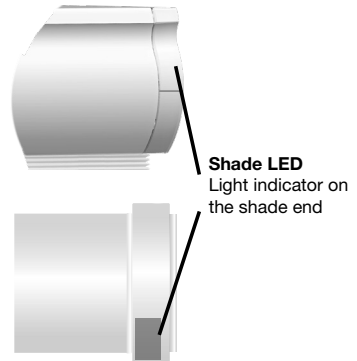
Replacement battery: #CR2430

## Shade LED Indications

The shade LED is located on the end of your shade and provides additional valuable feedback. Avoid excessively bright conditions for better visibility. If there is no operation or LED indication when a command is sent to the shade motor, replace the batteries to resolve.

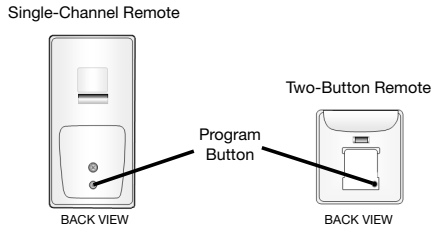
LED Action	When	Definition
Amber flashing	After motor operation	Shade batteries are at ~ 20%
Red flashing	After motor operation	Shade batteries require replacement

Replacement batteries: 8AA Lithium per battery case; larger shades may require multiple battery cases



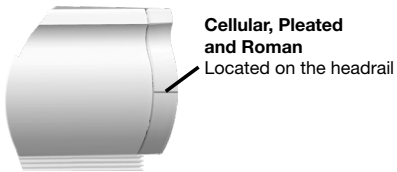
### Program Button (remote)

The recessed button on the back of the two-button or optional single-channel remote which is used for various programming functions outlined in this guide.



### Program/Operation Button (shade)


The button located on the headrail or motor end. This button can be used to operate the shade if the remote is misplaced or to confirm various programming functions.




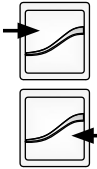
## Adjusting Your Shade's Default Lower Limit (optional)

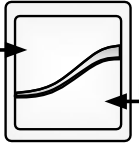
The lower limit of your shade is factory pre-set to a closed position matching the ordered length. You may want to adjust the lower limit to accommodate window hardware or other obstructions.

**Note:** a jog is a brief up and down movement of the shade.

- 

1. Press and release DOWN button. Allow the shade to reach its default lower limit.
- 

2. Once the shade stops, press and hold UP and DOWN buttons simultaneously until LED light on the remote turns amber (about 3 seconds) and release both buttons. The shade will jog and the LED on the remote will flash green. The LED on the shade will alternately flash green and red.
- 

3. Adjust your lower limit by using UP or DOWN to move your shade to your desired lower limit.\* The shade will only move while UP or DOWN is being pressed.
- 

4. When the shade is stopped at your new desired lower limit, press and hold UP and DOWN buttons simultaneously until the LED on the remote turns amber (about 3 seconds) then release both buttons. The shade will jog and the new lower limit is set.




**\*PRODUCT SAFETY NOTE:** Be careful not to exceed the ordered product length, this may result in damaged product. If your shade will not lower to your desired lower limit, contact a customer service agent for assistance.


**NOTE:** All programming steps are associated with a time-out feature to preserve battery life.


## Adjusting Your Shade's Default Upper Limit (optional)

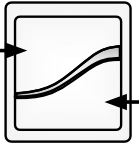
The upper limit of your shade is factory pre-set to an open position which protects the shade from damage while maximizing view. If you desire the shade to have an upper limit at a lower position when fully opened, follow these steps.

**Note:** a jog is a brief up and down movement of the shade.

- 

1. Press and release UP button. Allow the shade to reach its default upper limit.
- 

2. Once the shade stops, press and hold UP and DOWN buttons simultaneously until LED light on the remote turns amber (about 3 seconds) and release both buttons. The shade will jog and the LED on the remote will flash green. The LED on the shade will alternately flash green and red.
- 

3. Adjust your upper limit by using UP or DOWN to move your shade to your desired upper limit.\* The shade will only move while UP or DOWN is being pressed.
- 



4. When the shade is stopped at your new desired upper limit, press and hold UP and DOWN buttons simultaneously until the LED on the remote turns amber (about 3 seconds) then release both buttons. The shade will jog and the new upper limit is set.



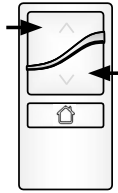
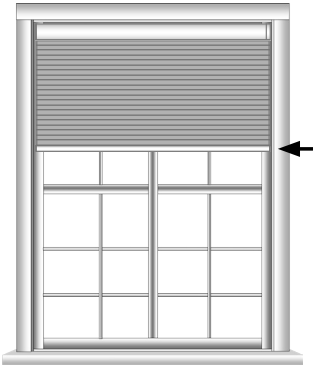
**\*PRODUCT SAFETY NOTE:** When adjusting the upper limit on cellular or pleated shades, do not raise the product too tight. Adjusting the product too tight can cause the motor to fail and/or break/fray the internal cording. When installing a solar or roller shade in a fascia or cassette valance, be sure the hembar does not lift into the fascia or cassette, as this could cause the hembar to get stuck and/or damage the fabric.



**NOTE:** All programming steps are associated with a time-out feature to preserve battery life.

## Adjusting Your Shade's Home Position (optional)




If your shade system includes an optional single-channel remote, it has been pre-programmed to control your shade(s). The default  position (intermediate position) is pre-set to mid-length of your shade. To change the  position, follow these steps.

**Note:** if the single-channel remote controls multiple shades as a group, refer to the next section.





1. Use the UP or DOWN button to put the shade in motion. When the shade reaches your desired  position, press and release  to stop the shade.



2. To set your  position, press and hold the  button until the LED on the remote turns amber (about 3 seconds), then release the button. The shade will jog and the new  position is set.



**Hold**

**Note:** Always adjust the upper and lower limits before adjusting your  position. After adjusting the upper or lower limits, the  position will reset to the new mid-length position.



A time-out can occur during programming the remote or motor, when no buttons are pressed within a predetermined amount of time. This remote or motor will revert back to a user state. Simply repeat programming steps if the remote or motor has timed-out.

## Adjusting the Home Position on a Group of Shades (optional)

If your shade system includes an optional single-channel remote as a group control, it has been pre-programmed to control your shades. The default  position (intermediate position) of all shades is pre-set to mid-length. To change the  position on multiple shades, follow these steps.

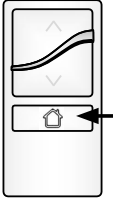


Fig. 1



Fig. 2

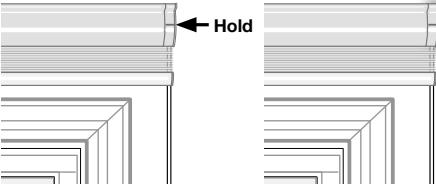


Fig. 3

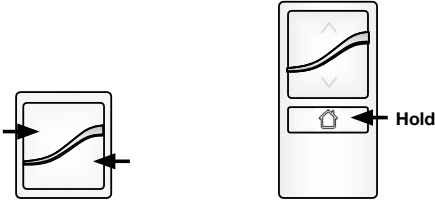


Fig. 4

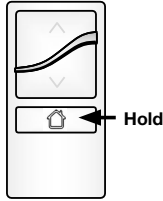
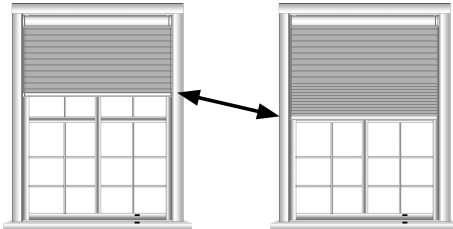











Fig. 5



1. Press and release the  button to bring the group of shades to their pre-programmed  position. (Fig. 1)
2. In order to adjust the  position of each shade, you must first target the individual shade you want to adjust. To do this, press and release the program button on the back of the single-channel remote (one tap). The LED on the remote will alternately flash green. (Fig 2)
3. Then on the shade that you want to adjust, press and hold the program button on the headrail/motor end until the LED begins to flash green (about 3 seconds) and release. The shade will jog. (Fig. 3)
4. Using the two-button remote that controls the shade, adjust the shade to the new desired position. (Fig. 4)
5. Using the single-channel remote, press and HOLD the  button until the LED turns amber (about 3 seconds) and release the button. The shade will jog and the  position of the target shade is now reset. (Fig. 5)
6. Repeat process for additional shades to adjust the new desired  position.

### Notes:

- Always adjust the upper and lower limits before adjusting your  position. After adjusting the upper or lower limits, the  position will reset to the new mid-length position.
- You are required to access the motor head to adjust the  position.



A time-out can occur during programming the remote or motor, when no buttons are pressed within a predetermined amount of time. This remote or motor will revert back to a user state. Simply repeat programming steps if the remote or motor has timed-out.



## Reversing Motor Direction

Each shade is pre-programmed from the factory to operate up and down corresponding to the appropriate buttons on your remote(s). However, if the directions are inadvertently reversed, follow these steps to return the shade to proper operation.

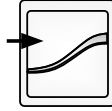
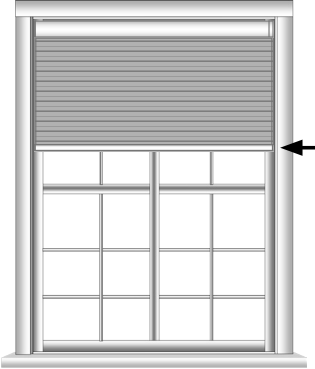


Fig. 1

1. Move the shade to a position between the upper and lower limits. Press and release a directional button to set the shade in motion. Press the opposite directional button to stop the shade. (Fig. 1)

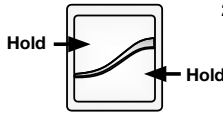


Fig. 2

2. Press and hold UP and DOWN buttons until the LED light turns amber (about 3 seconds) then release buttons. (Fig. 2)  
The shade will jog and the LEDs on the motor will begin to flash green and red and the LEDs on the remote will flash green.

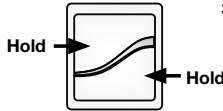


Fig. 3

3. Press and hold the UP and DOWN buttons until the LED turns amber (about 3 seconds) then release buttons. (Fig. 3)  
Shade direction has now been reversed; however, the upper and lower limits have been maintained.



A time-out can occur during programming the remote or motor, when no buttons are pressed within a predetermined amount of time. This remote or motor will revert back to a user state. Simply repeat programming steps if the remote or motor has timed-out.

## Adding Remotes and Creating Groups

Your motorized shades are pre-programmed from the factory with the appropriate pairing and grouping between remotes and shade motors. There are several scenarios when additional programming steps will be required. The next sections explain how to accomplish the most common scenarios you will encounter. If the appropriate scenario is not included, please contact a customer service representative prior to attempting any adjustments.

### Adding a New Remote When the Only Remote Controlling the Shade is Lost

If you no longer have your remote, or the remote has been damaged and no longer works, follow these steps.

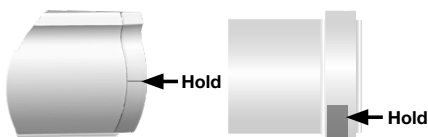


Fig. 1

1. Press and hold the program button on the headrail/motor end, the LED will flash green then amber (about 7 seconds). When the shade jogs once, release the button and the LED will turn solid amber and turn off. The motor is now ready to be associated to a new remote. (Fig. 1)

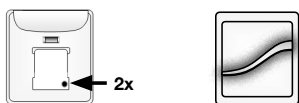


Fig. 2

2. Using a paper clip or a similar item, press and release the programming button located on the back side of the new remote twice in rapid succession (2 taps) The LED on the remote will flash alternately amber and green. (Fig. 2)

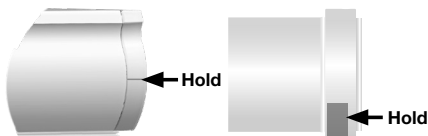


Fig. 3

3. Press and hold the program button on the headrail/motor end, release when LED flashes green (about 3 seconds). (Fig. 3.) The shade will jog and all LED's will turn off. The shade will now operate from the newly added remote.



A time-out can occur during programming the remote or motor, when no buttons are pressed within a predetermined amount of time. This remote or motor will revert back to a user state. Simply repeat programming steps if the remote or motor has timed-out.

## Adding a New Single-Channel Remote as a Group Control

If a group control was not selected at the time of purchase and is being added to an existing motorized shade, follow the steps below.

**Note:** Individual shade control will be restored with the original two-button remote only after it has been reassociated with the shade as a secondary remote. (see next page).

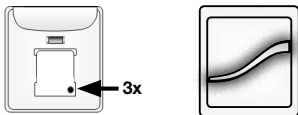


Fig. 1

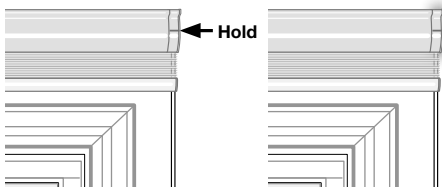


Fig. 2

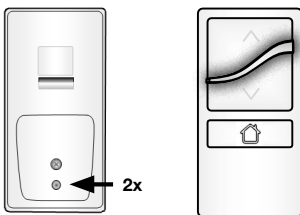


Fig. 3

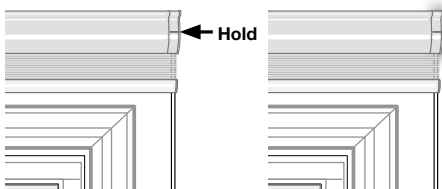


Fig. 4

1. Exclude the two-button remote as the primary control

A. Press and release the program button on the back of the remote three times in rapid succession (3 taps). The LED will flash, alternating amber to identify exclusion mode. (Fig. 1)

B. Press and hold the button on the headrail/motor end until the LED begins to flash green (about three seconds), and release. The LED on the motor will turn solid green, then turn off and the shade will jog, confirming exclusion. (Fig. 2)

2. Include the new group remote as the primary control.

A. Press and release the program button on the back of the remote twice in rapid succession (2 taps). (Fig. 3.) The LED on the new group remote will flash alternating amber and green to identify inclusion mode.

B. Press and hold the program button on the headrail/motor end until the LED flashes green (about 3 seconds), and release. (Fig. 4.) The shade will jog and all LED's will turn off. The shade will now operate from the newly added remote.

Repeat this process for each motor to be added to this group.

Go to page 12 to add secondary remotes to shades in the group for individual control.



A time-out can occur during programming the remote or motor, when no buttons are pressed within a predetermined amount of time. This remote or motor will revert back to a user state. Simply repeat programming steps if the remote or motor has timed-out.

## Adding Secondary Remotes to a Group of Shades for Individual Control Using a Single-Channel Remote as Primary

Adding individual control to shades that are part of a newly formed group. This remote will now be referred to as the secondary control.

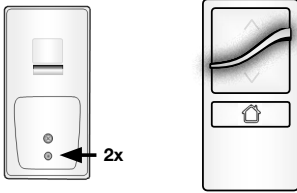


Fig. 1

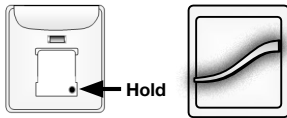


Fig. 2

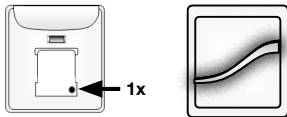


Fig. 3

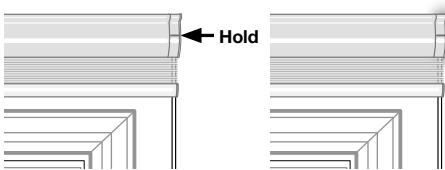


Fig. 4

### 1. Joining a secondary remote to the primary remote.

- A. Starting with the primary control, press and release the program button on the back side of the current remote twice in rapid succession (2 taps). The LED light will flash alternating amber and green to identify inclusion mode. (Fig. 1)
- B. Press and hold the program button on the secondary remote control until the LED light flashes green (about 3 seconds), then release the button. (Fig. 2.) Both the primary and secondary remote LEDs will flash green, then turn off confirming inclusion.

### 2. Associate secondary control to the motor.

- A. Press and release the program button on the back side of the secondary control once (1 tap). The LED will flash green. (Fig. 3)
- B. Press and hold the program button on the target shade headrail or motor end until the LED light flashes green (about 3 seconds), then release button. (Fig 4.) The LED on the secondary control will turn green and the shade will jog. Both the primary (group) and secondary (individual) controls will now operate the shade.

Repeat this process on all shades you want to individually control.

## Reassigning a Two-Button Remote as a Group Control

This process is followed when the end user desires to reassign a two-button remote to control a group of shades. You must first exclude all individual two-button remotes and include the two-button remote you desire as the primary controller.

**NOTE:** This two-button remote will no longer perform as an individual motor controller.

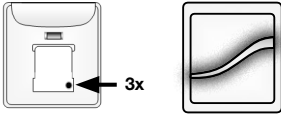


Fig. 1

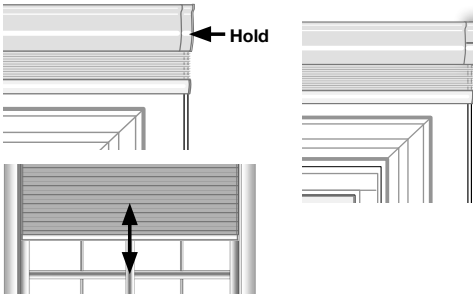


Fig. 2

1. Exclude the two-button remote as the primary control.

A. Press and release the program button on the back of the remote three times in rapid succession (3 taps). The LED will flash, alternating amber to identify exclusion mode. (Fig. 1)

B. Press and hold the button on the headrail/motor end until the LED begins to flash green (about three seconds), and release. The LED on the motor will turn solid green, then turn off and the shade will jog, confirming exclusion. (Fig. 2)

Repeat this process for each motor to be added to this group.

Go to page 14 to add secondary remotes to shades in the group for individual control.

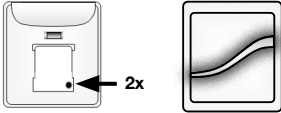


Fig. 3

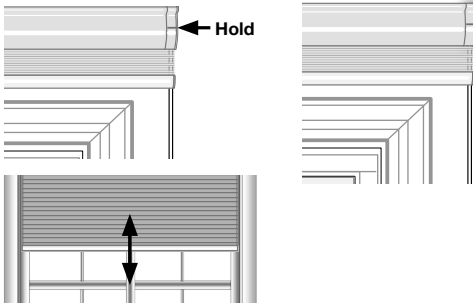


Fig. 4

2. Include two-button remote as the primary controller of a group of shades.

A. Press and release the program button on the back of the remote twice in rapid succession (2 taps). (Fig. 3.) The LED on the new group remote will flash alternately amber and green to identify inclusion mode.

B. Press and hold the program button on the headrail/motor end until the LED flashes green (about 3 seconds), and release. (Fig. 4.) The shade will jog and all LED's will turn off. The shade will now operate from the newly added remote.

Repeat this process for each motor to be added to this group.

Go to page 14 to add secondary remotes to shades in the group for individual control.

## Adding Secondary Remotes to a Group of Shades for Individual Control Using a Two-Button Remote as Primary.

Adding individual control to shades that are part of a newly formed group. This remote will now be referred to as the secondary control.

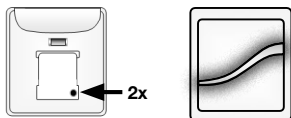


Fig. 1

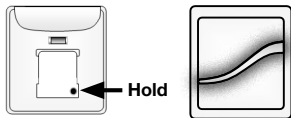


Fig. 2

### 1. Joining a secondary remote to the primary remote.

A. Starting with the primary control, press and release the program button on the back side of the current remote twice in rapid succession (2 taps). The LED light will flash alternating amber and green to identify inclusion mode. (Fig. 1)

B. Press and hold the program button on the secondary remote control until the LED light flash green (about 3 seconds), then release the button. (Fig. 2.) Both the primary and secondary remote LEDs will flash green, then turn off confirming inclusion.

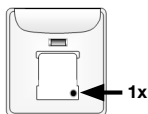


Fig. 3

### 2. Associate secondary control to the motor.

A. Press and release the program button on the back side of the secondary control once. The LED will flash green. (Fig. 3)

B. Press and hold the program button on the target shade headrail or motor end until the LED light flashes green (about 3 seconds), then release button. (Fig. 4.) The LED on the secondary control will turn green and the shade will jog. Both the primary (group) and secondary (individual) controls will now operate the shade.

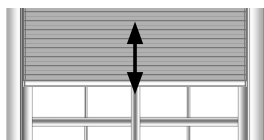
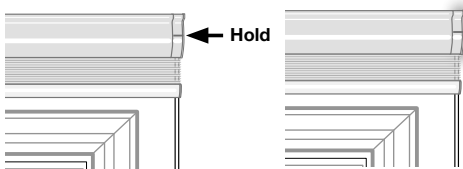
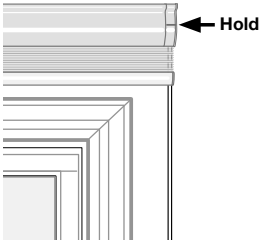


Fig. 4

Repeat this process on all shades you want to individually control.

Use these procedures only if a complete network reset is required.  
Contact Customer Service to understand if you need to perform these steps.

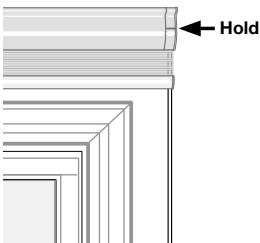
## Network Reset



1. Press and hold the button on the headrail endcap until the shade jogs once (about 7 seconds), then release the button. The LED will go from solid green, flashing green, and go to flashing amber.

**NOTE:** Shade limits are not lost. All controllers will be removed from the motor's memory.

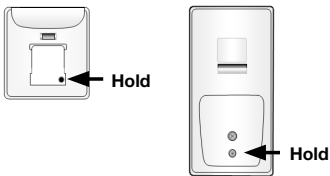
## Local Reset - Motor



1. Press and hold the button on the headrail endcap until the shade jogs twice (about 15 seconds), then release the button. The LED will go from solid green, flashing green, to flashing amber then go to rapid flashing red.

**NOTE:** Factory limits are set in the motor at about 2" to 4" apart. All controllers will be removed from the motor's memory.

## Local Reset - Remotes



1. Press and hold the programming button until the LEDs stop flashing. LEDs will flash green, amber, red, and then finally turn off (about 15 seconds).

**NOTE:** Local reset must be performed on both the controllers and motors. All motors will be removed from the remotes memory



Z-Wave is a wireless mesh-networking protocol for reliable, intelligent home control of all Z-Wave compatible devices. Z-Wave devices can act as repeaters to create a mesh-network to ensure reliable communication regardless of the manufacturer or type of device. This product can be included and operated in any Z-Wave network with other Z-Wave certified devices from any other manufacturer. Z-Wave devices such as lamp modules, fan controllers, thermostats, dimmer switches and many other types of home control devices are available from a wide range of manufacturers. The Z-Wave Alliance ([www.z-wavealliance.com](http://www.z-wavealliance.com)) provides a list of manufacturers of Z-Wave compliant devices. Z-Wave was created by Sigma Designs and more details on the technology can be found at [www.z-wave.com](http://www.z-wave.com).

This product can be included and operated in any Z-Wave network with other Z-Wave certified devices from other manufacturers and/or other applications. All non-battery operated nodes within the network will act as repeaters regardless of vendor to increase reliability of the network.

The current product controls may establish 2 Association Groups. Association Group #1 is dedicated Lifeline for secondary controls, primarily used for battery status reports, central scene cc, local reset cc. Association Group #2 is dedicated to slave shades nodes, with a maximum of 12 slave nodes. Normal shade control command will use association group #2.

#### **FCC Class B Notice**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/television technician for help.

**Modifications:** Any modifications made to this device that are not approved by Oracle may void the authority granted to the user by the FCC to operate this equipment.

Advance technical information can be found at the website mentioned below, or contacting customer service.

Bali is a brand of Springs Window Fashions, the Best Experience Company 

Visit us at: [BaliBlinds.com](http://BaliBlinds.com)

or contact motorization technical support at [motorization.support@springswindowfashions.com](mailto:motorization.support@springswindowfashions.com)

1-866-221-6352

  
your home, your style

79084-00 (05/16) IMR 16-2679  
[springswindowfashions.com](http://springswindowfashions.com) • Middleton, WI 53562